Oferta especial
Manaco

Sb.-999
Sb.-599
Mod.79

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXI- Nº. 8.597 LA PAZ BOLIVIA, LUNES 21 DE JUNIO DE 1982,14 PAGINAS $b 15.00.

Oferta especial
Manaco

Sb.-899
Sb.-799
Mod.28

Gobierno entregará a los partidos bases para el "acuerdo nacional"

El Consejo Nacional Político y Social (CONAPOL) pondrá en consideración de los partidos un documento sobre lo que el gobierno considera que deben ser "las bases para un acuerdo nacional, al que deben concurrir todos los sectores del país".

El documento fue analizado por ese organismo durante varias semanas, y consultado a las Fuerzas Armadas de la Nación.

"Se trata de un resumen, aplicado al campo político, de una serie de recomendaciones que las Fuerzas Armadas han estado haciendo conocer para garantizar a la población boliviana la vigencia de una democracia duradera y, sobre todo, responsable," según dijeron fuentes oficiales.

El documento "será sólo una base para el diálogo; los partidos tienen todo el derecho de exponer sus puntos de vista, que el gobierno de las Fuerzas Armadas espera estén a la misma altura:que tengan presente, por sobre todas las cosas, los intereses nacionales y se dejen de lado las posiciones sectarias o de grupo".

"El Ministerio del Interior hizo conocer un comunicado, el último fin de semana, ante la proliferación de pronunciamientos que toda la ciudadanía sabe son pocos coherentes y responsables con el futuro político de la Nación", agregaron esas fuentes.

El documento, en efecto, anota que algunos grupos políticos están mal interpretando la actitud del gobierno y "han desatado incontrolablemente, las más dispares hipótesis que expresan con elocuencia el olvido de la grave crisis que afecta al país, esgrimiendo peligrosamente intereses sectarios que tratan de cobrar actualidad y que sólo expresan afán de ubicuidad".

Según el gobierno, en la actualidad, "se requieren definiciones sobre objetivos básicos, como el imperio de la democracia: Para ello, los propios partidos han reclamado, desde hace tiempo, la modificación de algunas normas legales y la aprobación de otras, que garanticen que no se repetirán las crisis políticas del pasado".

Recuerdan las fuentes oficiales que "el gobierno ha hecho conocer algunos pasos que deben seguirse, como la modificación de la Constitución Política y la Ley Electoral y la aprobación de una Ley de Partidos Políticos. Las sugerencias han sido concretas y responsables; ahora, corresponde a los partidos pronunciarse".

"De hecho, el gobierno ha mostrado flexibilidad por los intereses de la nación. El Plan Trienal es un documento base; por lo tanto, flexible, y las metas que fija para el retorno a la democracia resumen la aspiración de todo el pueblo boliviano", añaden las fuentes oficiales.

El documento elaborado por CONAPOL será entregado en las primeras reuniones que se realicen entre representantes políticos, del gobierno y las Fuerzas Armadas, una vez que los partidos hagan conocer su respuesta a la invitación oficial para que integren una Comisión Política.

Las respuestas, hasta ahora, han sido escasas. El Ministro del Interior, coronel Rómulo Mercado, declaró, la semana pasada, que los partidos informaron que el retraso se debe a que están analizando la invitación.

Los partidos han confirmado esta versión y sugirieron incluso, "una reunión previa entre partidos para llevar una posición común al gobierno". Esta reunión, sin embargo, no se ha podido realizar, porque no hubo acuerdo entre los dirigentes.

Algunos partidos han adelantado criterios contrarios a la convocatoria del gobierno, por lo que el Ministro del Interior, se adelantó a señalar: "El diálogo se hará con los partidos que así lo deseen".

Junta militar argentina continúa análisis para designar presidente

Siguen las reuniones para superar divergencias de las tres armas; cada una tiene su propio candidato

BUENOS AIRES, 20 (AP) - La Junta Militar de gobierno no logró ponerse de acuerdo hoy, tras cuatro horas de reunión, en torno de la designación de un nuevo presidente.

Los comandantes en jefe del Ejército, teniente general Cristino Nicolaides; de la Armada almirante Jorge Anaya y de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo, forman la junta que es el máximo órgano de gobierno dentro del esquema de poder de las Fuerzas Armadas.

La reunión se había iniciado a las 16.30 (19.30 GMT) y a las 18.25 (21.25 GMT) se pasó a cuarto intermedio.

Cada comandante informó a sus mandos sobre las discusiones y las 20.00 (23.00 GMT) volvieron a reunirse hasta las 21.40 (00.40 GMT).

No hubo informe oficial sobre las deliberaciones ni a qué se debe la demora en la designación del nuevo presidente, tras la peor crisis institucional que enfrenta el gobierno militar desde su asunción en 1976.

La crisis comenzó a gestarse el lunes cuando las fuerzas argentinas se rindieron en las Malvinas luego de un mes y medio de guerra con Gran Bretaña.

El presidente y comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo F. Galtieri fue removido de ambos cargos, el viernes asumió como nuevo comandante del Ejército el teniente general Cristino Nicolaides y el ministro del Interior general Alfredo Saint Jean fue designado Presidente interino.

Las reuniones de la Junta Militar comenzaron ayer en medio de versiones según las cuales existen sustanciales diferencias de criterio sobre el futuro presidente y los planes a seguir en lo inmediato.

Por un lado, se dice que la Fuerza Aérea propone a su comandante Lami Dozo, el Ejército cuenta con su propio candidato y la Armada postularía un civil, aunque no descartaría un presidente salido del Ejército.

Del Ejército han salido los presidentes del llamado "Proceso de reorganización nacional" que comenzó en 1976 cuando fue depuesto el gobierno peronista.

La junta volverá a reunirse mañana a las 09.00 (12.00 GMT).

Fuentes militares y gubernamentales coincidieron en que la junta no logró acuerdo en la sesión a puertas cerradas. Antes de partir hoy rumbo a la provincia de Córdoba para una ceremonia militar, Lami Dozo afirmó que "es muy posible" que la sesión se reanude esta tarde a su regreso, pero no hay seguridad de que así sea.

Nada se dijo sobre los postulantes, pero trascendió que los tres servicios presentaron nombres diferentes, de acuerdo con criterios difíciles de armonizar.

El Ejército reclama el cargo para uno de sus hombres y habría propuesto al general retirado Reynaldo Bignone, un estrecho colaborador del ex presidente Jorge R. Videla, identificado con la orientación conservadora del ex mandatario, particularmente en el campo económico-social.

La Fuerza Aérea presentó la candidatura de su comandante, Lami Dozo, después de haber publicado un plan para una reorientación global del gobierno, alejándolo de sus programas conservadores y autoritarios en favor de un acuerdo con los sectores políticos.

La aviación es actualmente muy popular a causa del desempeño destacado de sus pilotos en la lucha contra Gran Bretaña por las islas Malvinas.

La Marina, finalmente, se inclina por una figura civil que encabece un gobierno de transición hacia la normalización constitucional, que debería producirse a más tardar en 1984, con la celebración de elecciones. La Armada aparentemente propuso al actual canciller, Nicanor Costa Méndez, un abogado conservador que obtuvo gran popularidad por su defensa de la causa argentina.

ARGENTINOS A CASA.- Puerto Madryn, Argentina, 20 (AP).- Prisioneros argentinos que llegaron a este puerto a bordo del buque transatlántico británico Canberra, se aprestan a descender en este puerto, luego de haber sido liberados por las fuerzas británicas. Son parte de un total de 4.172 prisioneros (Radiofoto AP)

Por primera vez

Juan Pablo II canonizó a un nuevo santo

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (AP).- El Papa Juan Pablo II, con aspecto cansado durante una misa de dos horas, proclamó hoy la santidad de Crispín de Viterbo, Primer Santo que canoniza en su pontificado.

El Santo Padre, que ha viajado a Suiza, Argentina y Gran Bretaña en las últimas tres semanas, dijo a 20.000 fieles en la basílica de San Pedro que Crispín fue un ejemplo de sencillez y de felicidad inteligente.

"Es la primera vez durante mi pontificado que haya tenido la jubilosa tarea de canonizar un santo", expresó el pontífice con voz fuerte, aunque tuvo que interrumpir dos veces su homilía debido a una tos.

Crispín, que nació en Viterbo, Italia, en 1668, fue zapatero antes de convertirse en hermano capuchino. Como monje trabajó de cocinero, enfermero, barbero y jardinero, y rogó por los pobres.

Realizó varios milagros durante su vida, según se informó. Fue beatificado por el Papa Pío VII en 1806.

Temor en Beirut porque Israel lance un ataque en gran escala

Dirigentes religiosos y políticos libaneses se reunen.- Israel sostiene que respetará la tregua mientras no sea atacado.- El movimiento guerrillero se niega a ser desarmado

BEIRUT, 20 (AP).- Decenas de millares de libaneses y ...nos sitiados en el sector ...ental de Beirut permanecían hoy preocupados de que los israelíes lancen en cualquier momento un ataque en gran escala, aunque el éxodo ...vo de los días anteriores ...a amainar, según se in...

"He perdido cuatro casas desde que estalló la guerra civil (1975-1976) y estoy cansado ...ir. No quiero tener que empezar todo de nuevo por ... vez", dijo Zuhair, empleado de oficina libanés ...mán.

Una mujer cristiana de mediana edad que vive en el en... rodeado por fuerzas ...les y cristianas ...nistas dijo: "Tengo miedo de dejar mi apartamento, incluso para salir de compras, ... los refugiados podrían ...rlo ilegalmente y perderlo ...

...ros residentes, como el ...alado comerciante Tony, ...a resignado a aceptar ...ier cosa que venga. "Si ...iere que muera, moriré, ...o me voy", dijo.

...éxodo en gran escala del ... alcanzó su momento ...ante el sábado después que el servicio en árabe de la radio israelí comenzó a instar a los guerrilleros de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en el sector sitiado a abandonarlo, lo que provocó temores de que los israelíes se dispusieran a atacar.

JERUSALEN, 20 (L.R.).- El ejército israelí que rodea a Beirut no abrirá fuego contra los guerrilleros palestinos atrapados allí a menos que sea atacado primero, dijo hoy el gobierno.

El anuncio hecho tras una sesión de cuatro horas del gabinete trajo un temporario alivio a los 5.000 a 6.000 guerrilleros que se cree se hallan atrapados en la capital libanesa y confirió más tiempo a los esfuerzos de mediación encabezados por los Estados Unidos.

El vocero del gabinete Dan Meridor dijo a los periodistas que el gobierno no imponía límite de tiempo alguno al cese del fuego unilateral anunciado el viernes.

Agregó que la tregua "fue mantenida en su mayor parte... hemos hecho frente a las violaciones contestando el fuego. Si la otra parte no dispara el cese del fuego continuará".

El gabinete se reunió sin la presencia del Primer Ministro Menachem Begin, quien se encuentra en Washington.

BEIRUT, LIBANO, 20 (AP).- Los dirigentes de las principales facciones religioso políticas de El Líbano se reunieron hoy por primera vez desde su sangrienta guerra civil de 1975 y 1976, en un acercamiento motivado por "la amenaza israelí de atacar al centro de la Organización de Liberación Palestina (OLP) en el oeste de Beirut.

Se anticipaba que desplegarían al ejército nacional de El Líbano en la ciudad como primer paso para reunir a los guerrilleros palestinos dentro de sus campamentos en los suburbios meridionales de la ciudad.

La CEE suspendió sanciones económicas a la Argentina

LUXEMBURGO, 20 (AP) - La Comunidad Económica Europea dejó sin efecto hoy las sanciones que había impuesto contra Argentina a raíz de la ocupación de las islas Malvinas, se informó oficialmente.

El anuncio lo hizo el ministro de Relaciones Exteriores belga Leo Tindemans al cabo de una reunión de cancilleres de los países integrantes de la comunidad.

Tindemans dijo que las sanciones "eran levantadas a condición de que no ocurran incidentes" en las islas.

Añadió que se trataba de "una decisión política" y que representantes de cada país miembro de la CEE se reunirán para definir las condiciones bajo las cuales, el embargo será reimpuesto, de ser necesario.

Dijo además que dependerá de cada país decidir si continúa el embargo individualmente.

La comunidad había suspendido la importación de productos argentinos cuando tropas de ese país ocuparon las islas el 2 de abril pasado. Los británicos enviaron su flota al Atlántico Sur y al cabo de más de dos meses recuperaron las islas, que administran desde hace 149 años y cuya soberanía reclama Argentina.

El ministro de Relaciones Exteriores británico Francis Pym había pedido en la reunión que la comunidad mantenga las sanciones hasta que Argentina anuncie públicamente su determinación a suspender las hostilidades.

Empero, Pym aceptó la decisión de sus colegas cuando éstos dijeron que las sanciones quedaban sin efecto siempre y cuando no se reanude la lucha.

Una fuente británica dijo que este país igualmente mantendrá la prohibición de comercio con Argentina, la congelación de los depósitos bancarios argentinos en Gran Bretaña y una zona de exclusión de 200 millas alrededor de las islas Malvinas.

En acciones unilaterales, en mayor Italia e Irlanda dejaron sin efecto sus sanciones.

Alemania Federal, que antes del conflicto era el principal socio comercial de Argentina, mantuvo las sanciones en mayo, pero ahora encabezó el movimiento para levantar las medidas.

Argentina normalmente vende productos por 2.000 millones de dólares anuales a la CEE.

Antes de la imposición del embargo Alemania Occidental había firmado contrato para la construcción de submarinos para la Armada Argentina y Francia le vendía equipos militares, incluyendo los cohetes Exocet que destruyeron o dañaron a varios barcos de la flota británica enviada al Atlántico Sur.

No quedó claro si estos contratos habrán de cumplirse en el futuro.

CARRETERA QUILLACOLLO—CONFITAL.- El Contralor General de la República firmó el viernes, en Cochabamba, el acta de recepción final de la carretera Quillacollo-Confital, construida por la empresa Bartos. Asistieron el Arzobispo, Mons. Genaro Prata, autoridades locales y del Servicio Nacional de Caminos.

La carretera asfaltada, de aproximadamente 105 kilómetros, fue construida en cinco años. Antes de la firma del acta de entrega y en cumplimiento de una norma estipulada, el Contralor, representantes del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, del Servicio Nacional de Caminos y de la empresa constructora, recorrieron en vehículos toda la vía. En el acto de entrega se recordó que la Contraloría, dentro de su tarea de fiscalización, hizo observaciones en cuatro oportunidades, sobre defectos técnicos que luego fueron superados, según aseguró Jorge Bartos, quien afirmó que "en la actualidad no existen problemas de tipo técnico, al margen de las fallas geológicas".

Después de años de vigencia

El gobierno colombiano suspendió estado de sitio

Seis mil procesos pasarán de tribunales militares a la competencia de jueces civiles

BOGOTA, 20 (AP).- El estado de sitio vigente en Colombia desde el 7 de octubre de 1976, fue levantado hoy.

Concluyeron con la medida, los consejos de guerra para juzgar a los civiles, los arrestos por orden del gobierno, los allanamientos militares y las medidas represivas del estatuto de seguridad.

Alrededor de 6.000 procesos adelantados por la justicia penal militar contra millares de elementos subversivos, secuestradores, extorsionistas y traficantes de estupefacientes pasaron automáticamente a la competencia de los jueces civiles, según estimó el Ministro de Justicia, Felio Andrade Manrique.

El presidente de la sala penal del Tribunal Superior de Bogotá, Gonzalo Mejía Picón, dijo que será necesario decretar una "emergencia judicial" para poder atender los millares de procesos que antes cursaban en la justicia penal militar y para proteger a los jueces civiles de las posibles presiones y atentados terroristas que intenten cometer los elementos subversivos.

Los abogados de los llamados "presos políticos" expresaron confianza en que muchos de sus defendidos recobrarán la libertad cuando la justicia civil anule por vicios de procedimientos los procesos adelantados por jueces militares.

Simultáneamente con el levantamiento del estado de sitio concluyó la amnistía decretada por el gobierno del Presidente Julio César Turbay Ayala para elementos alzados en armas.

Sin embargo no hubo entrega de los guerrilleros, con excepción de unos cien que depusieron las armas al entrar en vigencia la amnistía hace cuatro meses.

Manrique anunció que el gobierno presentará al congreso el mes próximo un proyecto de ley con medidas de "alta policía" para que el Presidente de la República pueda preservar y mantener el orden público sin necesidad de acudir al estado de sitio.

"Si el Congreso aprueba esta ley solamente será necesario acudir al estado de sitio cuando se presenten situaciones de verdadera conmoción interior o guerra exterior", dijo el Ministro.

El estado de sitio que concluyó hoy ha estado vigente en Colombia durante 30 de los últimos 33 años.

En las Islas Sandwich del Sur

Británicos pidieron rendición a grupo de científicos argentinos

LONDRES 20 (AP).- Un grupo de argentinos destacados en una estación científica en las Islas Sandwich del Sur administradas por los británicos se rindieron a las tropas inglesas, anunció el Ministerio de Defensa.

El breve anuncio del Ministerio ni dio detalles, pero dijo que "las versiones iniciales sugieren que no hubo lucha"...

El comando militar argentino anunció el sábado por la noche que tropas británicas transportadas en helicópteros rodearon la estación meteorológica de la armada argentina en una de las islas, Thule, donde científicos de este país han vivido durante seis años sin permiso británico, según se informó.

La acción en Thule completó la recaptura por los británicos de las Islas Malvinas, ocupadas por Argentina el 2 de abril.

Las Islas Sandwich del Sur, dependencia de las Malvinas, no fueron invadidas por las tropas argentinas, que ocuparon las islas principales 1.200 kilómetros al noroeste, así como Georgias del Sur, otra dependencia de las Malvinas.

El Ministerio indicó que los argentinos de Thule se rindieron a la hora 01.30 de Londres (1230 GMT) . No indicó cuántos argentinos fueron capturados ni la magnitud de la fuerza británica enviada a la isla, próxima al Círculo Polar Antártico.

Argentina informó que la estación meteorológica era ocupada por 10 hombres inermes. La oficina de las Islas Falkland (Malvinas), que representa aquí los intereses de los 1.800 isleños descendientes de británicos, indicó que en abril vivían en Thule 20 científicos argentinos.

El anuncio del ministerio fue precedido por un silencio de 15 horas desde que Buenos Aires informó sobre el ataque contra Thule que, dijo, siguió a un ametrallamiento del lugar por helicópteros británicos.

El director general de la oficina de las Islas Falkland (Malvinas), comodoro Brian Frow, había dicho que las protestas británicas simbólicas, según las calificó, sobre la presencia argentina en Thule contribuyeron a hacer creer a Argentina que podría salir bien de su intento de capturar las Falkland.

Gran Bretaña sostiene que administra las Islas Sandwich del Sur y las Georgias del Sur, a través de las Falkland por conveniencia administrativa y que no son parte de la reclamación argentina de las islas principales, que Gran Bretaña negociaba antes de la ocupación argentina.

BUENOS AIRES, 20 (AP).- Todos los equipos de radio que 10 argentinos tenían en la isla Thule, del grupo de las Sandwich del Sur, fueron destruidos hoy por éstos ante el avance de efectivos británicos.

Un comunicado del Estado Mayor Conjunto dijo que a las 09.15 (12.15 GMT) la estación científica corbeta Uruguay, situada en la isla Thule, perteneciente al grupo de las Sandwich del Sur, "ante la irrupción de efectivos militares británicos que la rodeaban, procedió a destruir el equipo de radio que les quedaba".

"De esta forma se concreta un acto más que define ante el mundo la agresión colonialista por parte del Reino Unido, en este caso a un grupo de científicos dedicados a su función específica", dijo el informe.

RETORNO EN EL CANBERRA. Puerto Madryn, Argentina, 20 (AP).- El Brigadier general Garlay (derecha) que llegó el sábado al puerto argentino de Madryn, desembarca delante del Capitán Bourne de la marina británica. El oficial de alta graduación llegó con el contingente de más de 4 mil prisioneros (Radiofoto AP).

Mitterrand y Calvo Sotelo analizarán en Madrid ingreso de España a la CEE

MADRID, 20 (L-R) - El presi- ente francés Francois Mit- rrand dijo en una entrevista ublicada hoy que los problemas conómicos de Europa Occi- ental tornaban imposible firmar cuándo y cómo podría spaña ingresar a la Comuni- ad Económica Europea CEE).

En la entrevista publicada por l diario madrileño El País, Mitterrand dijo que su gobierno "acepta la hipótesis de la presencia hispana en Europa Occidental y el Mercado Común".

Pero agregó que "la realidad económica impone serios problemas que hacen que uno no pueda decir de antemano cuándo o bajo qué condiciones".

Dijo que la similitud entre los productos agrícolas franceses y españoles causaban problemas para el ingreso de Madrid a la CEE, a la que España espera sumarse hacia 1984.

Mitterrand planea llegar el martes a Madrid en visita de tres días que incluirá conversaciones con el rey Juan Carlos y el primer ministro Leopoldo Calvo Sotelo.

Mitterrand agregó que las extradiciones de presuntos guerrilleros separatistas vascos desde Francia era un "punto muy difícil".

España se quejó en reiteradas oportunidades de que Francia daba refugio a los guerrilleros.

El Presidente socialista negó las acusaciones de que sus políticas mostraban una mayor dependencia de los Estados Unidos que las de su predecesor, Valery Giscard D'Estaing.

"La política francesa guarda celosamente su independencia tal como lo hacía anteriormente, tal vez más que antes, el resto son palabras", dijo,

"Nos llaman 'atlantistas' simplemente porque asumí posiciones más claras sobre el problema de las armas soviéticas que mi predecesor", agregó.

Mitterrand dijo que "no pienso que ésta sea una imitación de la política estadounidense", para nadie que había demostrado su independencia ante América Central y el Tercer Mundo.

Sobre la crisis de las islas Malvinas, Mitterrand dijo que América Latina se equivocaba al considerar la disputa como un problema Norte-Sur.

Agregó que Francia nunca reconoció la soberanía británica sobre el archipiélago pero que Gran Bretaña había sido objeto de agresión y que el deber de Francia como aliado era ponerse del lado de Londres.

Pero (Francia) no desearía ir más allá para no poner en peligro su influencia y actividades en América Latina", dijo.

Presidente dominicano ordenó investigación de un atentado

SANTO DOMINGO, 20 (L-R) - El presidente dominicano Antonio Guzmán ordenó hoy "remover cielo, mar y tierra" para dar con los responsables de un atentado que el viernes causó cinco muertos y unos 30 heridos y que fuentes de su partido atribuyeron al Partido Reformista de oposición.

Una comisión de investigación interrogaba hoy a varios ex oficiales de las Fuerzas Armadas y la Policía y a dirigentes del Partido Reformista (PR) en conexión con el ataque con una granada contra la sede del Tribunal Electoral.

El líder del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) en el gobierno, José Francisco Peza Gómez, dijo anoche que se tenían sospechas de que el atentado era obra de miembros del PR.

Pero el líder reformista, ex presidente Joaquín Balaguer, rechazó las acusaciones.

El presidente de la Cámara de Diputados, Hatuey Decamps, atribuyó el ataque a "personas que tratan de evitar el juramento del presidente electo, Salvador Jorge Blanco", el 16 de agosto.

Blanco pertenece al PRD, partido que se disputa con los reformistas los resultados de las elecciones del 16 de mayo en algunas provincias, problema que quedó sometido al veredicto del Tribunal Electoral, donde el viernes estalló la granada.

"Estoy confiado de que todo será dilucidado. Removeremos cielo, mar y tierra hasta dar con los culpables" dijo el presidente Guzmán al salir del hospital donde visitó a los heridos en el ataque.

Preocupa a Venezuela futuro de Argentina

CARACAS, 20 (AP).- El residente Luis Herrera ampins declaró que le reocupaba el futuro de rgentina tras el conflicto con ran Bretaña por las islas alvinas.

Al mismo tiempo, demandó nidad del pueblo venezolano nte la fase negociadora que se nicia entre Venezuela y Guyana ara resolver el diferendo en rno a la región del Esequibo.

"Preocupa al continente.. la urte que va a tener la epública Argentina, con la ual hemos sido solidarios en su cha anticolonial, después de ste conflicto", declaró el andatario este fin de semana l inaugurar un conjunto de viendas en una zona provincial.

Subsecretario salvadoreño de Defensa está en poder de los guerrilleros

SAN SALVADOR, 20 (AP).- l Subsecretario de Defensa de l Salvador, que según ersiones pereció la semana asada en un accidente de su elicóptero en choques con los uerrilleros, se halla en manos e fuerzas guerrilleras, egaron hoy fuentes rebeldes.

Un reportaje periodístico parecido en Nicaragua dijo que militar, el Coronel Adolfo astillo, cambió documentos de entificación con un compañero uerto y se ocultó en un bosque.

La emisora dijo que el oronel Castillo fue capturado yer, en contradicción con ersiones previas que había uerto en un accidente aéreo ientras sobrevolaba el jueves na zona de batalla en la pro- ncia de Morazán con el oronel Salvador Beltrán Luna, guardaespaldas y un piloto.

Beltrán Luna es Comanante Militar de la Provincia orazán, donde 3.500 soldados ombaten con rebeldes desde ace dos semanas.

Luego que las tropas salvadoreñas rescataron el viernes piloto, el Comando Militar mbién anunció la muerte de astillo, la cuarta figura en el Alto Comando Militar alvadoreño. Pero dijo que ha- a esperanzas que Beltrán y el uardaespaldas estuvieran vi- os. Los militares salvadoreños e negaron a comentar la firmación rebelde de hoy.

En Managua, el periódico Nuevo Diario", que respalda al obierno sandinista caragüense, dijo que un rresponsal en San Salvador onfirmó la versión con el omandante guerrillero sal- adoreño Claudio Rabindranath rmijo.

Rabindranath dijo al periódico que Castillo colocó su tarjeta de identificación en el cuerpo e uno de sus camaradas uertos y logró evitar ser apturado hasta el sábado.

Sanciones de la CEE contra la Argentina

LUXEMBURSO, 20 AP).- Gran Bretaña idió a sus socios de la omunidad Económica uropea que mantengan as sanciones económicas ontra Argentina hasta ue el gobierno en Buenos ires formalmente acepte l fin de las acciones mi- tares en el Atlántico Sur.

El Canciller Francis ym y representantes de os otros nueve países de la EE iniciaron una reunión e tres días en la que se stima debatirán la cues- ión de las Malvinas y la ituación del Medio riente.

Hay presión de los aises de la CEE para eanudar comercio normal on Argentina ahora que Gran Bretaña recuperó las Malvinas.

Una prohibición a las mportaciones argentinas e la CEE fue impuesta el 7 de abril para presionar Argentina a retirar sus uerzas de las islas y ostrar su apoyo por Gran retaña.

Una fuente británica ijo que, a pesar que ropas argentinas en las slas se han rendido, es odavía muy temprano ara poner fin a las san- iones.

Dijo que "todavía no enemos firme respuesta" l pedido británico de una eclaración argentina que onga fin a la lucha.

"Por nuestra parte ensamos que sería lógico elacionar cualquier ter- inación de las medidas on una formal cesación de ostilidades", dijo la uente.

Hoy en la historia

Por THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es lunes 21 de junio, el día número 172 de 1982. Quedan 193 días en el año.

ACONTECIMIENTOS PRINCIPALES

217 A.C. — Victoria de Aníbal contra los romanos junto al lago Trasimeno, en la antigua Etruria.

1788 — Se adopta oficialmente la Constitución norteamericana.

1791 — Revolución Francesa. El rey Luis XVI trata infructuosamente de escapar de París una vez más con su familia, pero es apresado.

1821 — Batalla de Carabobo, brillante victoria de Simón Bolívar y José Antonio Páez sobre las fuerzas españolas.

1837 — Es proclamada Victoria I como Reina de Inglaterra.

1868 — Se estrena en Munich la ópera "Los maestros cantores" de Richard Wagner.

JANE RUSSELL

1908 — Muere el compositor ruso Rimsky Korsakov.

1945 — Las fuerzas norteamericanas toman Okinawa en la Segunda Guerra Mundial.

1960 — Gran Bretaña, Francia, Holanda y los Estados Unidos integran una organización para el desarrollo económico del Caribe.

1970 — Estallan combates en la Guerra de Indochina.

1979 — Los Estados Unidos instan al reemplazo de Anastasio Somoza en la presidencia de Nicaragua.

1981 — Wayne Williams es acusado en Atlanta en conexión con un asesinato de una serie de 28.

NATALICIOS DEL DIA:

Françoise Sagan, escritora francesa (1933); Jane Russell, actriz norteamericana (1921); Jean Paul Sartre, filósofo francés (1905-1980).

EL PENSAMIENTO DEL DIA:

"Deja que haga todo lo que quiero y verás lo gentil que soy", Thomas Carlyle, historiador escocés (1795-1881)

Argentina perdió todo contacto con la isla Thule, capturada por los británicos

BUENOS AIRES, 20 (EFE).- Argentina perdió todo contacto con los diez técnicos de este país que cumplían tareas en la base científica "Corbeta Uruguay", en la isla Thule, Sandwich del Sur, y se presume que fueron tomados prisioneros por los efectivos británicos que desembarcaron ayer en el archipiélago.

Un vocero militar citado por la agencia informativa privada "Noticias Argentinas", indicó que esta madrugada el jefe de la estación ordenó romper el último equipo de comunicaciones que todavía tenían funcionando y que desde entonces se carece de información sobre la suerte de esos diez hombres.

En ese sentido, la agencia informativa recoge testimonio de la fuente, la cual indica que "seguramente han sido tomados prisioneros y serán sacados en breve del archipiélago para ser llevados a Montevideo o a algún puerto del litoral marítimo argentino".

Los hombres que trabajaban en la estación científica en las Sandwich del Sur - oficiales y suboficiales de la Marina Argentina- no poseían ningún tipo de armamento, según comentaron a "EFE" fuentes navales.

"En consecuencia -agregó la fuente- es lógico pensar que no han sido atacados directamente y que los disparos que puedan haberse realizado al desembarcar los efectivos británicos en la víspera, han sido intimidatorios, sin riesgos para el grupo argentino".

Según informó anoche el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, en su comunicado 169, la llegada de los helicópteros británicos que atacaron la estación científica en la isla Thule se produjo a las 16:40 GMT del sábado.

Siete minutos después comenzó el desembarco de tropas "fuertemente armadas" y a las 17GMT comenzó un "ataque con ametralladoras", según el comunicado oficial, mientras que 27 minutos después los helicópteros se retiraron y en forma simultánea las fuerzas británicas iniciaron un avance hacia la estación.

A las 18:20 del sábado, el jefe de la estación científica argentina, cuyo nombre no fue proporcionado -al igual que el del resto de la delegación- ordenó destruir los equipos de comunicaciones y las claves, dejando uno solo en servicio, que también fue destruido esta madrugada, según la información de "Noticias Argentinas".

Aumenta el número de muertos por el terremoto que sacudió a El Salvador

SAN SALVADOR, 20 (EFE) - El número de muertos por el terremoto que sacudió ayer en la madrugada a El Salvador se elevó ya a quince, según los últimos informes de las entidades de servicio social que operan en este país.

La Cruz Roja Salvadoreña dijo que las poblaciones más afectadas por el movimiento telúrico y en donde hubo víctimas son Ahuachapán, Comasagua, Jayaque, San Pedro Nonualco y Armenia, ubicadas en la zona sur del territorio salvadoreño, así como en las colonias marginales de la capital.

Agregó que el número de heridos asciende a 260 y los daños mayores se registraron en bienes materiales, ya que en muchos lugares de este país, especialmente en la zona suroeste, se derrumbaron muchas viviendas de bahareque y casas antiguas.

En San Salvador fueron destruidas varias casas y muchos edificios fueron seriamente dañados en sus estructuras.

El terremoto, grado siete en la escala Mercalli modificada, según datos iniciales, sorprendió a la población salvadoreña, cuando la mayoría dormía, 00.30 hora local (06.30 GMT) y ocasionó un apagón de más de seis horas y la suspensión del servicio de agua potable, como consecuencia de los derrumbes que destruyeron las tuberías principales en diferentes puntos del país.

El epicentro del sismo fue localizado a 97 kilómetros al suroeste de San Salvador, en el océano Pacífico, entre Guatemala y El Salvador.

Hasta el momento no ha sido posible establecer el foco de profundidad del terremoto, considerado como el más fuerte de los ocurridos aquí desde el 3 de mayo de 1965.

Pese a que EFE llamó insistentemente ayer al Departamento de Sismología y al Comité de Emergencia Nacional no se logró obtener mayores detalles sobre el temblor de tierra.

Esos organismos son atendidos por funcionarios gubernamentales, quienes laboran de lunes a viernes, por lo que se espera que la información la proporcionen mañana, lunes.

La Cruz Roja Salvadoreña y la Cruz Verde, así como entidades de servicio se han desplazado con sus unidades a diferentes lugares del país para atender a las personas que resultaron heridas o fracturadas como consecuencia del movimiento sísmico.

Las emisoras locales previnieron a los habitantes salvadoreños en el sentido de que las principales carreteras del país estaban bloqueadas, a raíz de numerosos derrumbes de tierra y piedras.

Después del terremoto de ayer, la tierra ha seguido temblando en San Salvador, pero con menor intensidad. El último movimiento sísmico se sintió hoy, domingo, a las ocho y media de la mañana, hora local (14.30 GMT).

Begin admite autonomía pero no independencia palestina

WASHINGTON, 20 (EFE).- Israel admite la posibilidad de la autonomía palestina pero no su independencia, declaró hoy el Primer Ministro Menajem Begin en una presentación ante la cadena televisiva "CBS".

Begin se entrevistará mañana en Washington con el Presidente Ronald Reagan. Ambos analizarán la crisis en El Líbano.

En el programa dominical "De cara a la nación", Begin dijo que Israel acepta la posibilidad de la autonomía palestina pero no su independencia como Estado.

El Primer Ministro informó que tuvo recientemente una comunicación oficial de la Unión Soviética relacionada con su preocupación sobre la seguridad de la Embajada en El Líbano.

Tanto la embajada soviética en la capital libanesa como las otras serán respetadas por las tropas, dijo Begin.

Preguntado si Israel tiene interés en capturar al líder palestino, Yaser Arafat, declaró que no existe deseo alguno de hacerlo.

Justificó la invasión a territorio libanés, asegurando que terroristas palestinos y fuerzas sirias usaron ese territorio para atacar Israel.

Begin declaró que desea la estabilidad libanesa y su libertad, pero sin la amenaza de grupos terroristas y sirios que utilicen su espacio para agredir a Israel.

Soviéticos prueban armas antisatélites

WASHINGTON, 20 (EFE).- La Unión Soviética entró en un período de pruebas de sus armas antisatélites, mientras que Estados Unidos, aún está en etapa de desarrollo de similares artefactos.

La declaración fue hecha hoy por Eugene Rostow, director del departamento norteamericano de control de armas y desarme, durante el programa televisado "reunión de prensa" de la cadena "NBC".

Rostow confirmó que los soviéticos prueban esas armas además de misiles balísticos intercontinentales, misiles de mediano alcance y antimisiles.

Puso énfasis en la insistencia soviética sobre "un fuerte programa nuclear", que, según el funcionario, contrasta con las declaraciones del Kremlin sobre el desarme y reducción del arsenal atómico.

"Los soviéticos hablan de pacifismo pero practican el imperialismo", comentó.

Refiriéndose a las reuniones que empezarán próximamente en Ginebra sobre reducción del arsenal atómico, Rostow dijo que se busca la eliminación de las armas que se han convertido en factor desestabilizador para ambas potencias.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)
PLANTA BAJA TELEFONO Nº 366657

MEDICOS ESPECIALISTAS

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatría-Neonatología
Recién Nacidos - Niños - Adolescentes
Especialización: Córdoba-Argentina
Atención: Lunes - Sábado 10-12.
Lunes - viernes 2-8.
Consultorio 366657 Domicilio 368464
URGENCIAS BUSCAMOVIL 810136-38.

Dr. JHONNY DE LA RIVA
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Venereas, Alergias.
CIRUGIA DERMATOLOGICA
Iontoterapia. Vitiligo. Psoriasis, Cicatrices.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón
Especializado: París - México
Electrocardiograma. Enfermedades Altura. Chagas. Reumatismo
366657 - 784128.

Dr. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
Ginecología Obstetricia
Especialización México
Planificación, prenatal, PARTOS, Cirugía Ginecológica.
Hrs. 17-20 Teléfono Domicilio 327178.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION, REUMATISMOS, MALFORMACIONES, FRACTURAS.
Lunes - Viernes 366657 - 373542.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

médicos

Dra. Ma. del CARMEN CASANOVAS V.
Médico - Pediatra
Hospital del Niño - La Paz. L.A.C. - University of Southern California Medical Center y St. Vincent Hospital, Los Angeles.
Atención lunes a viernes hrs. 18:00 - 20:00, Edificio Santa Isabel (Av. Arce), Bloque C. Mezzanine, Of. 101. Emergencias. Buscamóvil 810136 - 810138.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México D.F., Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado ISSSTE.
Consultorio: Mercado Esq. Loayza, Edificio Alborada. 3er. piso Oficina 305. Telfs. 343167 -350851.
Domicilio: Av. Iturralde 1267 Telfs. 353740 - 321695.
CEDINE Telfs. 323181 - 360969
ATENCION: Hrs. 16.00 - 20.00
URGENCIAS: Llamar a teléfonos indicados.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología Obstetricia
Control prenatal, partos, esterilidad. Clínica y cirugía ginecológica, niñez, adolescencia. Planificación familiar.
Consultorio Edif. Alameda (planta baja) Of. 4 horas de 14 a 19. Teléfonos Cons. 366319 Dom. 793688.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra- Neonatólogo
Universidad de Chile
Atiende recién nacidos, lactantes, escolares. Horas 18 - 20. Consultorio Avenida Arce 2316. Teléf. 354614. Buscamóvil 810136. Domicilio 371902.

CLINICA BRASIL
Dr. MARIO GUTIERREZ
Atención en Ginecología Obstetricia
Ofrece atención. Medicina Interna, Cirugía General, Pediatría, Traumatología.
Atienden médicos especialistas.
Calle Pioneros de Rochedale Nº. 778 (San Pedro) Teléfono 320113 - 325947.

Guía Profesional

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Orjea, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas, Labio Leporino.
Cirugía General: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329845. Consultas 4 - 7 p.m.

Dr. LUIS BARRAGAN
Endocrinología - Medicina Interna
Medicina Nuclear
Trastornos del peso, talla, tiroides, bocio, diabetes, glándulas sexuales, suprarrenales. Hs 17- 20.

Dra. LIESELOTTE BAUER DE BARRAGAN
Pediatría - Adolescentes
Hs. 14.30 - 17.
Man Spricht Deutsch - English spoken
Edif. El Cóndor, Calle Batallón Colorados 4º. Piso Oficina 403. Tel. Consultorio: 329483 Domicilio: 791289.

Dr. PEDRO YARSIC FERAUDY
Pediatra recién nacidos
U.M.S.A. - U. de Chile
Edificio Colón (Colón casi Mercado). Of. 301 Hrs. 14.30 - 20.
Teléfonos 354449 - 363832 Dom. 371570. Busca Móvil 810136.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
DERMATOLOGIA
De regreso del exterior, atiende nuevamente. Plaza Isabel la Católica. Edificio "BUSCH", mezzanine. Horario: 14 a 16. Teléfonos: Consultorio 323915 Domicilio 361207.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy, París. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo. 2º. piso Hrs. 18 a 20.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
Cirugía Plástica Estética
Especializado en los EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista, hrs. 14.30 -17.00. Telf. 783511.
Edificio: "El Cóndor" Piso 6to. Of. 606 hrs. 17.30 - 20.00 Telf. 360581.
Emergencia 810136.

Dra. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL MEXICO
Enfermedades señoras. Prenatal, Partos, Planificación familiar. ESTERILIDAD. Prevención cáncer uterino, mamario, Trastornos menopausia.
Consultorio Ayacucho 208 Primer piso Horas 16-20 Teléfonos 793017 -325459.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo
Estudios en UMSA, Chicago y Los Angeles.
Consultas en las mañanas de 9 a 12. Edificio Herrmann 7º. Piso Oficina 703. Plaza Venezuela. Teléf. 350497.

Dr. HECTOR RIVERA-RODAS
Cirujano Plástico
Especialización: Hospital Francés IADT (Buenos Aires) Hospital Dalinde (México).
Arrugas, párpados, nariz, orejas, busto, abdomen, cicatrices. Quemados. Cirugía de mano.
Edificio Petrolero (El Prado) segundo piso. Hrs. 17.30.
Teléfonos: 353331 - 350461. Urgencias 810136 -810138

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
FLUJOS VAGINALES ANORMALES, HEMORRAGIAS. Tumores mamarios. Planificación familiar. ESTERILIDAD CONYUGAL. MENOPAUSIA. Examen prematrimonial. Prenatal. Partos. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA.
CONSULTORIO: Plaza Venezuela, Edificio HERRMANN, piso 17, TARDES: 13, 30 - 19.30. Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. GALO GONZALEZ TERAN
MEDICO FAMILIAR
Alteración dinámica individual y familiar. Relación padre-niño-escuela. Enfermedades y prevención: Niños - Adultos- Ancianos.
18.30 -20 Hrs.
Landaeta 262. Primer piso, Teléfono : 358320

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ
Medicina Interna Gastroenterología
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Diagnóstico y tratamiento de Enfermedades del Estómago (Gastritis - Ulcera) Intestino (Estreñimiento, Diarrea, Parásitos) Hígado Vesícula. Páncreas.

Dra. MARIA DEL CARMEN G. DE LUNA OROZCO
Medicina Interna- Hematología
LABORATORIOS ANALISIS CLINICOS
Especialidad: Italia - España
Anemias, Poliglobulias, Enfermedad de Altura, Leucemias, Linfomas, Enfermedades Hemorrágicas.
Edificio "La Paz", 20 de Octubre 2151 Mezzanine Of. 11 Teléf. 353602.
Atención: 8:00 - 12:00 m. 15 - 20 p.m.
Urgencias: Teléf. : 353348 - 370085.

INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
SISTEMAS COMPUTARIZADOS
¿Tiene tos? ☐ ¿Se agita? ☐
¿No duerme bien? ☐ ¿Pierde la memoria? ☐
¿Se siente cansado? ☐ ¿Le duele la espalda? ☐
¿Le duele el pecho? ☐ ¿Tiene adormecimientos? ☐
¿Le falta aire? ☐ ¿No digiere bien los alimentos? ☐
¿Tiene poliglobulia? ☐ ¿Tiene dolor de cabeza? ☐
¿SABE UD. A DONDE IR?
Acuda a un centro de prestigio internacional dotado de todos los recursos necesarios para su diagnóstico y tratamiento.
CLINICA IPPA
Director: Prof. Dr. GUSTAVO ZUBIETA CASTILLO.
Av. Saavedra 2302 (frente al Estado Mayor) Miraflores.
EXPERIENCIA - CONOCIMIENTO - TECNOLOGIA - ECONOMIA.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m.. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad - venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábado 10- 12.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco Obstetra
Problemática Sexual. Psicológica de Pareja. Frigidez, Alcoholismo. Infertilidad. Diagnóstico Precoz del Cáncer Genital y Mamario. Embarazo Complicado. Parto sin dolor. Cirugía Obstétrica.
Miércoles: Prenatal Gratuito Reservando Hora 320592.
Atención: 16:30 - 20:00. Primera Consulta $b. 300.-
Consultorio: Av. Camacho 1413. Ed. Banco Boliviano Americano 3er. Piso. Teléfono 32 48 07.
Emergencias. Consultas a Domicilio. Buscamóvil: 810136 - 810838.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO - JAPON
ESTOMAGO - HIGADO - VESICULA
Edificio "El Cóndor" 2º. piso, oficina 201. Batallón Colorados. Consultorio: 359318. Domicilio: 340603 - 353440, Instituto Gastroenterológico: 377060. Atención 3 a 8.

Dra. LILIAN CALDERON
Ginecóloga Obstetra
Especialización Argentina
Enfermedades propias de la mujer. Diagnóstico precoz del cáncer genital. Colposcopia. Tumores mamarios. Planificación familiar. Esterilidad. Embarazo normal y complicado. Cirugía ginecológica y obstétrica.
Consultorio Edificio El Cóndor 4º. piso. Teléfono 365250. Emergencias Teléfono 353992.

Dr. SILVANO ROMERO ROCABADO
Especialización U. de Chile
CIRUGIA PLASTICA
MAXILOFACIAL
Plastia: nariz, arrugas, mamas, dermolipectomías. Labio leporino. Heridas, fracturas en cara. Tumores: cara, cuello. Quemaduras.
Consultorio: Edificio Libertad Ofocina 706. Horario: 18-20. Teléfono 358258.

CENTRO CARDIORESPIRATORIO
Consorcio de médicos especializados en Japón, Francia, Argentina, México, Venezuela y Brasil.
ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMONES, ARTERIAS, VENAS, Y PATOLOGIA DE ALTURA.
Electrocardiografía simple
Electrocardiografía de esfuerzo
Electrocardiograma continuo de 24 horas. (HOLTER)
Espirometría COMPUTARIZADA
Ecocardiografía. (ULTRASONIDO)
Gasometría arterial y venosa
Implante y control de MARCAPASOS.
Arteriografías y Flebografías
Nutrición.
Fisioterapia respiratoria
Lunes a viernes 14 - 20 horas Fono 350497
URGENCIAS: BUSCAMOVIL 810136
Edificio Herrmann 7mo. Piso

Dra. LILIAN CALDERON
Ginecóloga Obstetra
Especialización Argentina
Enfermedades propias de la mujer. Diagnóstico precoz del cáncer genital. Colposcopia. Tumores mamarios. Planificación familiar. Esterilidad. Embarazo normal y complicado. Cirugía ginecológica y obstétrica.

Consultorio Edificio El Cóndor 4º. piso Of. Nº. 407 de 14 -17. Hs. Teléfono 365250. Emergencias Teléfono 353992

Dra. M.T. SALINAS DE BARBOZA
ENDOCRINOLOGIA
Universidad Autónoma de México
Instituto Mexicano de Seguro Social
Bocio, Diabetes Talla baja Obesidad. Trastornos hormonales.
Consultorio Edificio El Condor, 4º piso, 407. Teléfono 365250.

CONSULTORA TECNICA ADMINISTRATIVA
REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS Y CALCULO DEL IMPUESTO
(DD.SS. Nº. 18960 y 17240)
Edificio ALBORADA, Piso 6º. Ofic. 609
Casilla 5902, Tel. 350129 L.P.

LABORATORIOS

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122. Cas. 2665.

abogados

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA.
EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTAL
4º. piso, oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosí
Teléfono 328475 - Casilla 2296.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

El pan de cada día

Durante las últimas semanas, se ha agudizado, en casi todo el país, la escasez de pan. Según los panificadores, debido a la falta de entrega oportuna de harina por parte de las molineras; según las empresas de molienda, a la no llegada de trigo y, finalmente, según las autoridades, a la acción del contrabando porque, dicen, hay importaciones suficientes de harina y no se justifica la escasez.

Las medidas económicas, directamente o no, han determinado tres situaciones, que se viven diariamente, para el caso de la harina y su consecuencia inmediata, el pan: el precio por quintal de harina es de 530.-- pesos bolivianos, o sea, es un artículo subsidiado por el Tesoro Nacional; precio que, a su vez, facilita el contrabando a países vecinos y las ventas en el "mercado negro" nacional a precios triplicados. Finalmente, como tercera situación, los panificadores elaboran pan a precio mayor del establecido y con menor peso.

Las autoridades han sostenido que el peso de la unidad de pan es de 70 gramos y su precio de 2 pesos bolivianos; que otro tipo de pan, llamado especial, no tiene control ni de peso ni de precio; todo esto queda librado a la oferta y la demanda. Lo cierto es que, en los panes llamados "especiales", no hay nada especial. Son exactamente iguales a los pocos que se venden a 2 pesos bolivianos. Muchos panificadores, al elaborar el pan "especial", lo hacen con harina subvencionada, pero cobran según el mercado. Sobre el caso, no hay control alguno por parte de las autoridades.

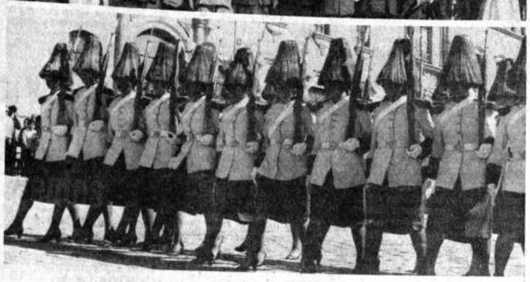
Las consecuencias de toda esta situación, como siempre, las sufre el pueblo; especialmente aquellas capas sociales para quienes el pan no sólo es un artículo de primera necesidad sino que, por la grave crisis, se ha convertido, en muchos casos, en el principal sustento, a veces acompañado de un plátano y una taza de sultana o cascarilla de café, que también ha sufrido alzas desproporcionadas.

La harina ha pasado a ser, pues, un medio de enriquecimiento para algunos comerciantes, que aprovechan las cuotas que están destinadas al uso interno; utilizan todo medio de transporte para trasladarla hasta la frontera de países vecinos donde la venden a precios muy superiores. Autoridades del Ministerio de Industria y Comercio han señalado que, diariamente, salen del país alrededor de mil quintales de este producto.

Para evitar, por lo menos en parte, abusos de contrabandistas y de algunos panificadores que negocian la harina al triple o más del precio establecido, las autoridades, tanto municipales como del Ministerio de Industria y Comercio, deberían estudiar la instalación de hornos panificadores por barrios, en las ciudades del país; paralelamente, ejercer controles más efectivos en la industria de la panificación para lo que simplemente hay que establecer los ingresos de harina y las salidas de pan. Simples cálculos aritméticos permitirían establecer, en su caso, permanentemente, el uso que se da a la harina entregada a la industria de panificación.

La subvención al precio de la harina -que tiene por objeto ayudar al pueblo en su presupuesto- y que significa millones de dólares por año, no debe servir para el enriquecimiento de personas inescrupulosas. Las autoridades, que anuncian una enérgica lucha contra el contrabando, bien podrían iniciar su acción contra quienes hacen este negocio de la harina. Sólo decisiones aplicadas con energía y mucha responsabilidad, podrán poner freno al contrabando.

El gobierno está obligado a solucionar este problema con carácter perentorio puesto que la falta del pan en la canasta familiar agrava los problemas que vive la población, especialmente aquélla sujeta a ingresos fijos, en la que el pan de cada día es imprescindible. Los anuncios oficiales de que existe harina en abundancia y que se elabora pan, no son suficientes, por sí solos; hay que hacer que, en los hechos, se cuente con este alimento de primera necesidad, según peso y precio establecidos.



Homenaje a la Virgen de Copacabana

Con una solemne misa de campaña, celebrada en el atrio de la Basílica Menor de San Francisco, y un desfile en columna de honor de las fuerzas policiales, para rendir homenaje a la Virgen de Copacabana, Patrona y Generala de la Policía Boliviana, esta institución inició ayer el programa de festejos de su 156 aniversario de creación. La réplica de la imagen de Nuestra Señora de Copacabana fue colocada sobre un altar portátil en el atrio de la Basílica Menor. A las 9:30 horas, fue celebrada la solemne misa. Autoridades de gobierno y el alto mando policial, encabezadas por su Comandante, Gral. Jorge Zamora Carvajal, luego de participar en el oficio religioso, rindieron honores a la Santísima Virgen.

Institutos y unidades policiales, en perfecta formación, desfilaron en columna de honor ante la imagen de la Virgen, a cuyo costado se había colocado una bandera nacional. La gente congregada en la Plaza San Francisco, aplaudió a institutos y unidades policiales, por su marcialidad y sincronización de movimientos, demostrados en su desfile.

CAF, BID y BM financiarán varios proyectos de integración andina

La Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC)) coordina acciones con la Corporación Andina de Fomento (CAF), Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Banco Mundial (BM), para promover y financiar proyectos de integración física en la subregión andina, informó la Secretaría General de Integración.

La integración física abarca la infraestructura y los servicios de transporte carretero, ferroviario, marítimo, fluvial y aéreo. Comprende las comunicaciones, energía, aprovechamiento de los sistemas y cuencas hídricas, y el marco institucional en que debe desenvolverse cada uno.

En una reunión propiciada por la JUNAC y la CAF, las cuatro organizaciones establecieron un sistema de coordinación inter-institucional para orientar la ejecución de un programa de integración física del Grupo Andino, que permita atender adecuadamente al desarrollo de proyectos de interés subregional.

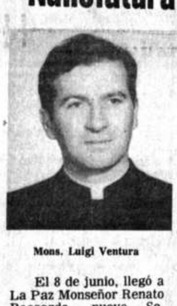
Asimismo, se dispuso que los delegados o representantes de los cuatro organismos se reunan semestralmente para coordinar los planes de preinversión, financiamiento y ejecución de los proyectos.

Para ello, tomarán como base las propuestas provenientes de cada uno de los organismos o de entidades nacionales, subregionales o multilaterales.

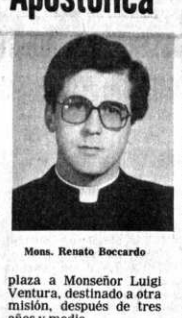
Para la preparación y ejecución de los proyectos, la CAF, con la cooperación técnica y financiera de las instituciones participantes, organizará, en su sede de Caracas, un núcleo básico de integración física que atenderá varias tareas principales, entre ellas, preparar, en coordinación con JUNAC, el programa anual y multianual de preinversión y ejecución de proyectos de integración física; realizar estudios necesarios para adelantar el desarrollo de proyectos contemplados en el programa y asistir en el otorgamiento de cooperación técnica y préstamos de preinversión.

La Junta del Acuerdo de Cartagena generará iniciativas, efectuará estudios preliminares y obtendrá la definición de prioridades de los países miembros para lo cual realizará las acciones de coordinación necesarias, con la CAF, organismo financiero del Grupo Andino.

Nuevo Secretario de la Nunciatura Apostólica



Mons. Luigi Ventura



Mons. Renato Boccardo

El 8 de junio, llegó a La Paz Monseñor Renato Boccardo, nuevo Secretario de la Nunciatura Apostólica, que reemplaza a Monseñor Luigi Ventura, destinado a otra misión, después de tres años y medio.

El nuevo secretario concluyó recientemente sus estudios en la Pontificia Academia Eclesiástica. Fue destinado por el Santo Padre a la Nunciatura de Bolivia para iniciar su servicio a la Santa Sede.

Monseñor Boccardo nació en Turín (Italia) el 21 de diciembre de 1952. Fue ordenado sacerdote el 25 de junio de 1977. Cursó estudios teológicos en la Pontificia Universidad Gregoriana y de Derecho Canónico, en la Universidad Lateranense, de Roma, en las que obtuvo títulos académicos.

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Alfio Rapisarda, a tiempo de dar la bienvenida a Monseñor Boccardo, ha agradecido a Monseñor Ventura por los servicios prestados.

Federación Bancaria realiza hoy ampliado de dirigentes

Los trabajadores bancarios realizan hoy una reunión ampliada de dirigentes con objeto de analizar la situación de ese sector frente a la situación económica nacional y "en defensa de las fuentes de trabajo".

Un documento de la Federación, con ese motivo, rechaza el acuerdo "reservado" entre gobierno y transportistas. Dicen los bancarios. Está firmado por Miguel Angel Quintanilla, Javier Ferreyra y otros dirigentes.

"Mientras nuestro país se debate en una de las mayores crisis económicas desde su creación como República, los trabajadores encontramos que hay sectores como el transportista cuyo único mérito de "lucha" es ponerse al servicio de los gobiernos de turno lo cual le hace acreedores a recibir una serie de prebendas que van en desmedro de los sectores productivos.

"Desde el cinco de febrero último, el pueblo boliviano viene sufriendo un estado de hambre y miseria agudizado como consecuencia del sistema de cambio adoptado por el gobierno, cuyos correctivos antes de encontrar un equilibrio en la balanza de pagos agravan más la situación económica, sistema que sólo beneficia a contrabandistas y negociantes y, ahora, a los transportistas que, por decreto, se convierten para su beneficio particular en comerciantes del Estado.

"Mientras los trabajadores entramos en negociaciones abiertas y francas tomando como parámetro de negociación, la madurez frente a la crisis económica, resignando nuestras justas aspiraciones como medio de poner el hombro al país en este momento difícil, el gobierno realiza "convenios reservados" con los transportistas que tendrán como efecto inmediato la perforación del sistema económico del gobierno central desvirtuando y contraviniendo el sistema de flotación creado por éste, adoptando la sugerencia del F.M.I.

"Esta posición asumida por el gobierno no condice con el tratamiento que viene dando, a nivel general, a la clase trabajadora; mas por el contrario, se asumen posiciones demagógicas que antes de solucionar el problema lo van a agudizar porque, mientras se da el tratamiento de comercio propio del Estado a un sector privado de servicios, éste recae sobre los hombros de los sectores productivos y el sistema financiero nacional como el Banco Central y Banco del Estado, los cuales, según el D.S. Nº 18978 deberán avalar los acreditivos del sector transportista.

"Ante esta situación atentatoria contra la clase trabajadora en general, y nuestro sector en particular, es nuestro deber denunciar la actitud tomada por el gobierno a espaldas de todo el pueblo boliviano, a través de un "convenio reservado", que lo plasman en el D.S. Nº 18978, aspecto que, fundamentalmente, va en detrimento de la economía del Estado, poniendo en una situación de inestabilidad a los trabajadores del sector como consecuencia del peligro en que se encuentran las instituciones bancarias, producto de la perforación del sistema.

"Para tal efecto, la Federación Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Afines, FESTBRA La Paz convoca a un ampliado departamental a todos sus afiliados para definir la posición a asumirse como sector en defensa de nuestras fuentes de trabajo y de la economía popular, el que se llevará a cabo el día lunes 21 del presente, a horas 17, en el local de costumbre".

Dios nos habla cada día

NO JUZGAR A OTROS

-Dijo Jesús:

No juzgues a otros, para que Dios no los juzgue a ustedes. Pues Dios los juzgará a ustedes de la misma manera que ustedes juzguen a otros; y con la misma medida con que ustedes midan, Dios los medirá a ustedes. ¿Por qué te pones a mirar la paja que tiene tu hermano en el ojo, y no te fijas en el tronco que tú tienes en el tuyo? Y si tú tienes un tronco en tu propio ojo, ¿cómo puedes decirle a tu hermano: Déjame sacarte la paja que tienes en el ojo? ¡Hipócrita!, saca primero el tronco de tu propio ojo, y así podrás ver bien para sacar la paja que tiene tu hermano en el suyo. (Mateo. Capítulo 7, 1-5).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Criticar y observar lo que hacen los demás ¿no es acaso una de nuestras mayores debilidades? Y esta es nuestra conducta personal y en la comunidad; con lo que no sólo interrumpimos el buen entendimiento sino que infringimos una enseñanza de Jesús. Al reflexionar en la lectura de hoy, renovemos propósitos para que nuestra conducta sea realmente cristiana.

Asociación de Comerciantes:

"Se subvencionarán con $b 900 millones las exportaciones de azúcar en 1982"

Piden que ingenios estatales mantengan precio actual del azúcar

La Asociación de Comerciantes de La Paz emitió un documento en el que afirma que el Estado subvencionará con más de $b. 900 millones las exportaciones de azúcar de los ingenios privados, en la gestión de 1982.

El documento lleva la firma de presidente de esa organización, Alfonso Guzmán. Señala: "Obviamente, la subvención la pagará el pueblo boliviano".

Anota: "El pueblo boliviano hará sacrificios por doble partida: una, correspondiente al pago exagerado del precio del azúcar para su consumo más del doble del precio internacional, que todavía será reajustado más en los próximos días, y su aporte que, obligadamente, hará para la subvención por concepto de la exportación correspondiente a 1982".

El documento indica que las cifras estimadas por la Comisión Nacional de Estudio de la Caña y el Azúcar, premiten afirmar que el Estado subvencionará con $b. 600.- a cada quintal que los ingenios privados exportarán en 1982. Asimismo, se añade que la cantidad calculada para la exportación es de 1.500.000 quintales, "de lo que se deduce -afirma- que la subvención pasará de los $b. 900 millones".

INGENIOS ESTATALES

También señala que, en vista de que el gobierno ha decretado el libre mercado en base a la competencia, no es justo que los ingenios estatales, que pertenecen al pueblo boliviano, sean obligados a elevar sus precios de venta de azúcar por presiones que ejercen los ingenios privados".

Anota que, por ejemplo, el Ingenio de Bermejo, que pertenece a la CBF, ha hecho saber al gobierno que se encuentra en condiciones de mantener los actuales precios de venta para el azúcar, debido a su eficiencia en sus costos de producción. Lo mismo ocurre con el Ingenio de Guabirá. "Estos ingenios, cumpliendo con el fin social para el cual fueron creados, están en condiciones de mantener sus precios de venta del azúcar, pero, en CNECA, son presionados para que los eleven, según las exigencias de los ingenios privados".

"La Asociación de Comerciantes de La Paz pide al gobierno, siguiendo su política económica, que decrete el libre comercio del azúcar, para que tanto los ingenios estatales, como privados puedan vender al precio que les convenga, sin que sean obligados a uniformar precios. El gobierno, no puede ceder a la presión insaciable de unos 10.000 cañeros, porque tiene la obligación de velar por la economía de 5.000.000 de personas que habitan este país", afirma el documento.

Fabriles piden congelamiento de precios de artículos básicos

La Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, mediante voto resolutivo entregado a la prensa, exigen que el gobierno disponga "el congelamiento de precios de los artículos de primera necesidad, a fin de no seguir afectando a la débil economía de la clase trabajadora y del pueblo en general".

El documento, firmado por Felipe Tapia, Patricio Cuentas, Eduardo Siles, Daniel Santalla, Rodolfo Beltrán, Ozciel Gamarra, Reynaldo Vargas y Emma Uzieda, afirma que, en los últimos días, se ha notado la escasez de artículos de primera necesidad, principalmente harina y azúcar, con el consiguiente aumento de precios.

Agrega que es necesario adoptar medidas de defensa en favor de la economía de la clase trabajadora, "mientras se reactualicen los planteamientos de incrementos salariales, especialmente al sector fabril".

Manifiesta que existen evidencias de que se estudian medidas para aumentar los precios de productos indispensables del consumo diario, como la carne y el azúcar.

Con todos esos antecedentes, los dirigentes fabriles resolvieron "exigir al supremo gobierno que disponga el congelamiento de precios de los artículos de primera necesidad.

Rechazar todo estudio de incremento de precios y solicita, más bien, a las autoridades, que combatan con energía el agio y la especulación.

COB considerará propuesta de un gobierno de emergencia nacional

(ANF) - La Central Obrera Boliviana considerará la propuesta del vespertino Ultima Hora, en sentido de conformar un gobierno de emergencia nacional, que emerja de las conversaciones entre los candidatos que ocuparon los tres primeros puestos en las últimas elecciones, es decir, Siles, Paz y Banzer, además de los representantes de los trabajadores, Juan Lechín, y de la empresa privada, Fernando Illanes, informó hoy Víctor Lima, miembro de ese organismo.

Desistió hacer declaraciones personales al respecto pero indicó que un juicio sobre la mencionada proposición tenía que ser dado de manera conjunta por todos los miembros de la COB.

Finalmente, indicó que las autoridades del gobierno dictaron un decreto de reincorporación a sus fuentes de trabajo, de los despedidos por causas político-sindicales, similar al que se discutió en los gobiernos de Ovando y Padilla.

EMPRESA PRIVADA

La empresa privada considera que la convocatoria lanzada por el vespertino "Ultima Hora" es una "excelente idea", según declaraciones del presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Fernando Illanes.

"En un momento de desastre y crisis", manifestó Illanes, es una alternativa más para tomar en cuenta y habría que ver si puede dar resultado", hay que analizarla, añadió.

Los empresarios privados se pronunciaron en varias oportunidades sobre la posibilidad de un "acuerdo nacional" para lograr una solución política para la crisis del país.

Asimismo, convocaron a una concertación entre gobierno, trabajadores y empresarios privados, para afrontar, en forma prioritaria, la crisis económica.

Finalmente, planteó la vigencia del congreso elegido en los comicios de 1980, como otra posibilidad.

Illanes manifestó que la empresa privada estará atenta al curso que pueda tomar la iniciativa del vespertino Ultima Hora.

Dijo que las Fuerzas Armadas no están excluidas del planteamiento, ya que el llamado "a un gobierno de emergencia nacional" estaría respaldado por la institución castrense.

Países de ALADI asistirán desde hoy a conferencia de evaluación

Los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) asistirán, desde hoy, al cuarto período de sesiones extraordinarias de la Conferencia de Evaluación y Convergencia, que se realizará en Montevideo, hasta el 30 de junio.

La reunión, convocada por el Comité de representantes, permitirá a los participantes considerar la suscripción de los acuerdos de alcance regional que recojan las nóminas de apertura de mercado en favor de los países de menor desarrollo económico relativo, que entrarán en vigencia el 1º. de julio de 1982, dando cumplimiento al mandato del Consejo de Ministros de ALADI.

Paralelamente, y de acuerdo a una de las tareas asignadas a la Conferencia por el Tratado de Montevideo 1980, la reunión evaluará el estado de las negociaciones del denominado "patrimonio histórico" de la ALALC, término genérico que comprende las preferencias acordadas entre 1962 y 1980, período en el que tuvo vigencia la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio ALALC.

Dicho proceso de renegociación, por el cual los once miembros de la ALADI han previsto las concesiones, fruto de la primera etapa del proceso integracionista regional, ha registrado a la fecha la concertación de treinta acuerdos de alcance parcial, a nivel bilateral, y un acuerdo plurilateral entre Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay y Uruguay.

La Conferencia analizará también los alcances, criterios y procedimientos para la apreciación multilateral de la renegociación y formalizará acuerdos o modificaciones y ajustes que permitan la prosecución de la etapa negociadora.

La Conferencia de Evaluación y Convergencia está integrada por los representantes plenipotenciarios de los once países miembros. Su primer período de sesiones extraordinarias tuvo lugar en abril de 1981, en Montevideo; el segundo, fue convocado en la ciudad de Bogotá, en los primeros días de diciembre de ese año; el tercero, sesionó en Montevideo, en abril de 1982.

Mañana se realizará asamblea general de gráficos, en La Paz

El Comité de Bases del Sindicato Gráfico de La Paz ha convocado a una asamblea general que se realizará mañana, en su sede social de la calle Sucre, a las 19 y 30 horas, oportunidad en la que se tratarán problemas que afectan a ese sector laboral.

Un comunicado, firmado por Wálter Marín, Natalio Angulo y Reynaldo Ramírez, afirma que el Comité de Bases, desde su formación, ha tropezado con problemas que atribuyen a los ex-relacionadores laborales y a las autoridades del Ministerio de Trabajo.

Expresa que, debido a esta situación, miembros de ASINGRAF han desconocido normas jurídicas y de relaciones humanas y pretenden desconocer las gestiones del Comité de Bases.

Agrega que algunos empresarios han fomentado divisiones entre los trabajadores, con objeto de interferir gestiones a nivel del Ministerio de Trabajo.

Se afirma que, actualmente hay doce laudos arbitrales por dictarse en el Ministerio de Trabajo.

Planificación familiar con los métodos naturales

El Centro de Vida Familiar Arquidiocesano (CEVIFA) iniciará hoy a Hs. 18.30 un nuevo curso sobre planificación familiar mediante métodos naturales. Las charlas se realizarán en el local de la calle Armentia Nº 512 (Tel. 364057) de la ciudad de La Paz.

La Dra. Marcela Rodríguez, médico de CEVIFA, al anunciar el curso, manifestó: "La práctica de estos sistemas exige una buena motivación y comunicación de parte de los cónyuges; una comprensión del método y una abstinencia en los días de fertilidad, si el embarazo no es deseado". Agregó que el propósito del curso es el de brindar orientación cristiana para quienes deseen una planificación familiar. No se exigen requisitos para asistir al curso.

Descenso en la incidencia de poliomielitis

Las acciones preventivas, desarrolladas por el Programa Ampliado de Inmunizaciones (PAI), han determinado un descenso del 60 por ciento en la incidencia de poliomielitis (parálisis infantil) en lo que va de este año, con relación a similar período de 1981, se informó oficialmente.

De igual modo, enfermedades tales como sarampión, coqueluche, difteria, tétanos y tuberculosis, contra las que también trabaja él PAI, han registrado importantes descensos en su incidencia, según el informe. El PAI trata, actualmente, de ampliar cada vez más su radio de acción para llegar al objetivo de inmunizar a toda la población infantil del país contra las seis enfermedades.

El Ministerio de Salud informó, asimismo, que el Rotary Club Internacional, dispone actualmente de 670.000 dosis de vacunas antipoliomielíticas, que serán donadas a las autoridades sanitarias para erradicar la enfermedad, según un convenio firmado anteriormente. Las vacunas del Rotary Club incrementarán los depósitos del PAI para continuar las acciones preventivas.

En Santa Cruz

CONVIFACG entregó 37 casas en la Urbanización Las Hamacas

En un acto cumplido ayer, en la ciudad de Santa Cruz, el Consejo Nacional de Vivienda de los Fabriles, Constructores y Gráficos (CONVIFACG) entregó 37 viviendas ubicadas en la urbanización "Las Hamacas", de esa ciudad.

Las viviendas fueron entregadas a trabajadores fabriles, constructores y gráficos, que recibieron las llaves y documentos de propiedad de manos del ministro de Urbanismo y Vivienda, Arq. Raúl Otermín.

El arquitecto Roberto Reyes, Director Ejecutivo de esa entidad, dijo que las 37 viviendas entregadas forman parte de un conjunto de 85 unidades habitacionales, denominado "Urbanización Las Hamacas".

Señaló que las 48 viviendas restantes están en construcción, y serán entregadas hasta fin de año.

Cada vivienda tiene tres dormitorios, living-comedor, cocina y baño. Incluye una cámara séptica domiciliaria y un pozo de filtración. La urbanización cuenta con una red de agua potable, instalada por contrato con SAGUAPAC y una red de distribución de energía eléctrica.

La superficie construida es de 64,18 metros cuadrados, pero el lote de terreno es de 300 metros cuadrados. Las viviendas, en su conjunto, más obras de infraestructura, tienen un costo de $b. 11 millones.

Magisterio rural de La Paz elegirá nuevos dirigentes

Los maestros rurales del departamento de La Paz concurrirán a las urnas el 2 de julio próximo, para elegir a los nuevos dirigentes de la Federación de ese sector, por el periodo 1982-1983.

Los comicios tendrán lugar en la sede social de los maestros rurales de La Paz, Avenida Perú 207, de 8:00 a 17:00 horas.

Actualmente, los docentes rurales están representados por un Comité de Bases encabezado por el Prof. David Choque. Ese comité será reemplazado por el directorio de la Federación, al haber sido levantado el receso sindical.

Participarán en las elecciones, según la convocatoria, todos los docentes rurales, el personal administrativo y de servicio de los establecimientos de educación rural. Para depositar el voto, el elector debe presentar su cédula de identidad y la última papeleta de pago. Posteriormente, cada elector recabará su papeleta de sufragio, sin el cual no podrá cobrar haberes ni gozar de beneficios sindicales.

Se realiza promoción del turismo a Bolivia en la capital argentina

PROMOCION TURISTICA.- Rubén Morales Cusicanqui, ciudadano boliviano, realiza promoción turística y cultural del país. En la foto, junto a Edy Navia, uno de los integrantes de Savia Andina, durante la Feria del Libro, en Buenos Aires.

Una intensa promoción del turismo y la cultura boliviana realiza en la Argentina el Representante Ad-honorem del Instituto Boliviano de Turismo (IBT), Rubén Morales Cusicanqui, según dijo éste a PRESENCIA, en una visita efectuada a nuestra Redacción.

Morales Cusicanqui, boliviano que radica en Argentina, expresó que, desde 1980, realiza un trabajo de promoción de las expresiones culturales y folclóricas bolivianas, en cooperación con instituciones y organismos estatales del vecino país.

Según los folletos impresos editados en Buenos Aires, se exhibieron películas bolivianas, se ofrecieron charlas sobre la cultura nacional, libros de escritores bolivianos y charlas sobre el acontecer nacional.

En el Centro Cultural San Martín, de Buenos Aires, se exhibieron los filmes nacionales Tiwanacu y el Fuerte de Samaipata, con la presentación del conjunto folclórico Los Haravicus. En la Fundación Promúsica, se presentaron artistas como el Tarateño Rojas, el Conjunto Folclórico Kuyurmi y se representó la tragedia incaica Ollantay.

Asimismo, informó que se prestó amplia cooperación en la Feria Internacional del Libro, efectuada en Buenos Aires, donde el stand boliviano, fue el más concurrido por los visitantes.

Por último, informó que, con la cooperación de entidades argentinas y la Secretaría de Juventudes de la Presidencia, se organizó un programa de intercambio de niños entre Bolivia y Argentina.

Comienza hoy en Acapulco Conferencia de Naciones Unidas sobre Alimentación

ACAPULCO, MEXICO, 20 (L.R.).- Los Ministros de Agricultura de seis continentes abrirán aquí mañana una Conferencia de las Naciones Unidas sobre Alimentación, para discutir las formas de disminuir el hambre en el mundo.

Treinta y seis delegaciones nacionales centrarán su atención durante la reunión de cuatro días en como mejorar y coordinar sus programas alimentarios para proveer a los 400 millones de personas severamente desnutridas en el mundo.

La Conferencia, patrocinada por el Consejo Mundial de Alimentación de las Naciones Unidas, congregará a los Ministros de los principales exportadores de cereales, incluyendo a los Estados Unidos y Canadá y a los de las naciones importadoras de alimentos, como la Unión Soviética, China y países pobres del hemisferio sur.

La agenda propuesta incluye la discusión de un plan para estabilizar los precios de los cereales, construyendo depósitos y almacenando grano en naciones pobres.

El programa de reservas es una urgente necesidad para ayudar a superar la posibilidad de que los Estados Unidos reduzcan la producción de granos para elevar el actualmente deprimido precio del trigo y el maíz, dijeron funcionarios.

Nuevos incrementos en los precios de los cereales provocarían serios problemas a las naciones africanas, carentes de suficientes reservas en moneda extranjera y en donde el habitante promedio se alimenta actualmente menos que una década, dijeron funcionarios de las Naciones Unidas.

Agregaron que mientras la mayoría de los países latinoamericanos y asiáticos estaban en condiciones de importar alimentos para proveer a su creciente población, muchas de las nacionea africanas no podían hacerlo.

Los problemas de nutrición en Africa serán uno de los principales temas de discusión durante la reunión de la ONU, dijo Maurice Williams, Director del Consejo Mundial de Alimentación.

Señaló Williams a Reuters que esperaba que los Ministros establecieran durante la Conferencia las líneas directrices para una efectiva coordinación de los programas de alimentación a partir de mediados de la actual década.

Dijo que la falta de capacidad administrativa en muchos de los países más pobres del continente africano provocaba pérdidas y mal aprovechamiento de la ayuda alimentaria.

La Conferencia de esta semana es la octava a nivel ministerial organizada por el CMA desde que fue establecido en 1974.

Un vocero del organismo dijo que Ministros de Agricultura encabezarán las delegaciones de 25 naciones y que las restantes serán representadas por viceministros.

CORRESPONDENCIA.- A bordo del Invencible,20 (AP).- Soldados británicos organizan la correspondencia de las tropas que actuaron en el conflicto de las Malvinas (Radiofoto AP).

Mubarak aprobará creación de un gobierno palestino en el exilio

ELCAIRO,20(AP).-El Presidente Hosni Mubarak dijo hoy que aprobaría la creación aquí de un gobierno palestino en el exilio como un medio de poner fin a la lucha armada en El Líbano.

"Acogemos esta idea de buen grado", dijo Mubarak a los periodistas en el Palacio Uruba. "No se trata de una nueva posibilidad, porque el finado Presidente Anuar El Sadat fue el primero en proponerla".

"No existe objeción para que un gobierno provisional palestino sea establecido en El Cairo, el cual proseguiría con la responsabilidad y la tarea de la lucha política", añadió.

Fuentes oficiales libanesas informaron el sábado que el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, estaba considerando una propuesta que contempla la rendición de las armas de la OLP al ejército libanés y salvoconducto para llegar a Egipto y establecer allí un gobierno en el exilio.

Pravda ataca posición de Reagan en la Conferencia de Desarme

MOSCU, 20 (LR).- Las conversaciones sobre reducción armamentista con los Estados Unidos no llegarán a ningún lado a menos que el Presidente Ronald Reagan dejara de mirar al mundo como un César romano, dijo hoy el diario soviético Pravda.

El discurso de Reagan en las Naciones Unidas la semana pasada demostró que los líderes estadounidenses eran "candidatos tardíos para el puesto de dictador del mundo", dijo el diario del Partido Comunista.

La mayoría de los países esperaban que Reagan ofreciera nuevas propuestas sobre reducción de armamentos nucleares pero en lugar de ello pronunció un vacío discurso propagandístico lleno de difamaciones contra la Unión Soviética, dijo Pravda.

Reagan acusó al Kremlin de agresión, represión, tiranía y atrocidades en sus acciones cometidas en todo el mundo al hablar el jueves durante una sesión especial de las Naciones Unidas sobre el Desarme.

Pravda dijo que las sugerencias presentadas por Reagan para la reducción armamentista no reflejaban otra cosa que las ambiciones estadounidenses de debilitar al bloque soviético y alcanzar una superioridad militar global.

Su objetivo era utilizar ese poderío como una palanca contra la Unión Soviética y sus aliados "para forzarlos a introducir cambios políticos aceptables al imperialismo que llegaran al punto de eliminar al actual sistema" en los países socialistas, agregó.

"Son esos reclamos insostenibles de estos tardíos candidatos al puesto de dictador del mundo los que determinan todo su encaramiento del problema de limitar y reducir las armas tanto convencionales como nucleares", dijo Pravda.

Los ocupantes de la Casa Blanca, parecían pensar que Dios les había confiado la dirigencia del mundo y, al igual que los césares romanos, su único interés era debilitar a otros países y reforzar su propio imperio, escribió el diario.

El discurso de Reagan destacaba que el objetivo estadounidense en todas las conversaciones sobre reducción armamentista era por tanto destruir la paridad entre las dos superpotencias y garantizar que Washington llevará la delantera.

España: Dudas sobre levantamiento del bloqueo fronterizo a Gibraltar

MADRID, 20 (L.R.).- Surgieron aquí dudas acerca de si España levantará el viernes, como está programado, su bloqueo fronterizo a Gibraltar impuesto hace 13 años, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

La puerta de acceso española a la disputada colonia británica debe ser abierta el 25 de junio, simultáneamente con el comienzo de negociaciones sobre el futuro del peñón por los cancilleres español y británico.

Hasta ayer, diplomáticos de los dos países decían oficialmente que todo marchaba adelante tal cual había sido planeado y que la frontera se abriría junto con la iniciación de conversaciones a nivel ministerial en Sintra, Portugal.

Pero los diarios españoles informaron hoy que ambos sucesos podrían ser cancelados y fuentes diplomáticas bien informadas confirmaron que todo el tema estaba nuevamente en duda.

En Londres, un vocero de la Cancillería dijo que Gran Bretaña esperaba que las conversaciones en Sintra y la apertura de la frontera se cumplieran de acuerdo a lo planificado y comentó: "En cuanto a lo que a nosotros se refiere, todavía continúan".

El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que no podía confirmar si el Canciller español José Pedro Pérez Llorca discutiría el tema con su colega británico Francis Pym mañana en Luxemburgo, pero agregó que existía la posibilidad de un diálogo informal.

Pérez Llorca viajó hoy a Luxemburgo para una reunión mañana con sus colegas del Mercado Común Europeo sobre las negociaciones de España para ingresar a la organización y fuentes diplomáticas en Madrid dijeron que se esperaba que discutiera con Pym el problema de Gibraltar.

Las aparentes vacilaciones de España frente a la apertura de la frontera parecen surgir de temores de que, luego del conflicto por las islas Malvinas con Argentina, Gran Bretaña no se encuentra ahora con el ánimo adecuado para negociar otra disputa territorial.

España reclama desde hace largo tiempo soberanía sobre Gibraltar y espera que las conversaciones en Sintra produzcan algún progreso tangible hacia la recuperación del peñón, capturado por los británicos en 1704.

La única presión real que los españoles tienen para llevar a los británicos a la mesa de negociaciones es el cierre de la frontera, medida tomada por el fallecido dictador Francisco Franco en 1969.

Ayuda china para la OLP

PEKIN, 20 (AP) - China donará a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) un millón de dólares en calidad de ayuda de emergencia, destinada a las víctimas de la invasión israelí del Líbano, informó la agencia noticiosa oficial XINHUA.

La agencia dijo en su información de ayer que el viceministro de Relaciones Exteriores Wen Yezhan notificó al jefe de la misión de la OLP aquí, Tayeb Abdul Rahim Mahmoud, sobre la decisión del envío de los fondos.

Brezhnev acudió a las urnas para votar en las elecciones de Moscú

MOSCU, 20 (AP).- El Presidente Leonid I. Brezhnev acudió hoy a las urnas para votar en las elecciones locales de Moscú. El líder de 75 años, que caminó hacia el colegio electoral con andar rígido pero sin ayuda, ignoró a los corresponsales extranjeros que no estaban autorizados a hablarle.

Brezhnev saludó en cambio a varios centenares de ciudadanos que se congregaron para verle votar en una escuela situada detrás del edificio de apartamentos donde vive en el centro de Moscú.

Una vez en el colegio electoral, Brezhnev tomó dos boletas, caminó unos doce pasos y las introdujo en una urna, sin entrar a ninguna de las tres cabinas disponibles para los ciudadanos que voten en contra y opten por hacer la marca negativa correspondiente.

Los soviéticos sólo pueden votar a favor o en contra de un solo candidato postulado para cada puesto. Para votar en favor basta con depositar la boleta en la urna sin marcarla, pero para votar en contra hay que entrar a la cabina a fin de hacer la marca correspondiente en la boleta que es depositada luego en la urna.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que los periodistas no estaban autorizados a hablar con Brezhnev, que no fue visto en público durante un mes a principios de este año. Según se alega sufre de varias dolencias.

"Está prohibido hacer preguntas hoy", dijo el vocero. Brezhnev casi nunca autoriza que los periodistas extranjeros se le acerquen y declinó hablar con ellos durante las últimas elecciones el 24 de febrero de 1980 y el 12 de abril de 1981.

Otro miembro del buró político del Partido Comunista, el Jefe de la Policía Secreta, KGB Yuri V. Andropov, votó también en el mismo colegio electoral unos 30 minutos antes que Brezhnev.

Andropov, de 68 años, que recientemente dejó su cargo en la Policía Secreta para desempeñarse como Secretario del Partido, está considerado como uno de los candidatos más importantes para suceder a Brezhnev.

Andropov eludió también a los curiosos y no se permitió que los periodistas presenciaran el momento en que votaba.

Acompañó a Brezhnev Vicktor V. Grishin, de 67 años, Jefe del Partido Comunista de la ciudad de Moscú. Después de votar, Brezhnev regresó a su limusina y se alejó.

Unos 150 millones de ciudadanos votarán hoy en las elecciones para elegir a más de 2,4 millones de funcionarios gubernamentales y judiciales locales.

Si la Liga Arabe lo pide, Siria retirará sus fuerzas de El Líbano

DAMASCO, 20 (AP) - Un alto funcionarios sirio dijo hoy que no se ordenaría la retirada de las fuerzas sirias desplegadas en el Libano a menos que lo pidiera la Liga Arabe.

El ministro de Información Ahmad Iskandar dijo que las tropas sirias fueron enviadas al Libano en 1976 como fuerza de disuasión por pedido de la Liga Arabe para poner fin a la guerra civil entre libaneses cristianos y musulmanes.

"La Fuerza Arabe de Disuasión (siria) entró en el Libano tras una decisión cimera árabe y por pedido de la Liga Arabe y el gobierno libanés legítimo y no por decisión israelí ni extranjera. La única manera de hacerla salir es la que la hizo entrar", dijo Iskandar en conferencia de prensa.

Iskandar, influyente miembro del Partido Baath gobernante, dijo que creía que había un "vínculo" entre la advertencia israelí de que las tropas sirias debían evacuar Beirut y un pedido similar del presidente libanés Elías Sarkis menos de 48 horas después.

"Los tanques israelíes rodearon el palacio (presidencial) Baadba. Nuestra convicción es que el pedido fue dictado al que lo envió bajo las bayonetas israelíes", dijo Iskandar.

Comentando las informaciones sobre grandes pérdidas bélicas sirias, cuyo arsenal fue abastecido por la Unión Soviética, frente a las armas norteamericanas israelíes en los primeros cinco días de la invasión israelí en el sur del Líbano, Iskandar dijo: "Aún tenemos confianza en las armas que tenemos. Somos capaces de luchar con eficiencia y las pérdidas israelíes no fueron tan leves como admitieron los comandantes israelíes".

Londres: Pedirán prohibir venta de un juego llamado "Guerra en las Malvinas"

LONDRES, 20 (AP).- Un miembro del Parlamento instó hoy al gobierno a prohibir un juego norteamericano de tablero llamado "Guerra en las islas) Falklands" (Malvinas), en el cual los jugadores hunden barcos de la real armada de acuerdo con la suerte echada por dados.

"Esto insulta a nuestros muertos", dijo un titular del periódico "Sunday Mail" sobre el juego que pronto saldrá a la venta aquí por 8,95 libras (16,11 dólares).

Ton Torney miembro de la oposición laborista, dijo que exigirá acción inmediata por el Departamento de Comercio para prohibir el juego por su "increíble insensibilidad" para los familiares de los 250 británicos que perecieron en la lucha en las Malvinas.

"Si una prohibición de importación es imposible entonces instaría a todos los comercios de venta al por mayor y menor a boicotear esta monstruosidad", dijo. "Es increíble que las personas puedan hacer un juego de la tragedia de su prójimo, que ha perdido lo que más amaba".

El Capitán Sam Salt, que comandaba el destructor Sheffield que fue el primer barco hundido por Argentina, dijo que el juego es "deplorable".

El diario reprodujo declaraciones de Bill Fawsett; uno de los norteamericanos creadores del juego.

"Tenemos nuestrso críticos que cuestonan el buen gusto de sacar a la venta este juego tan pronto después de tantas muertes. Pero decidimos no ir a la venta en Gran Bretaña hasta que las hostilidades cesaran. Ahora que terminaron, no veo razón para demorar".

El juego consiste de un mapa del Atlántico Sur, tarjetas con varios barcos de la Armada británica e instrucciones sobre cómo hundirlos.

La fragata Antelope, hundida en las Malvinas, puede ser hundida en el juego con un ocho en los dados.

En el juego, sólo un avión Mirage 5E puede disparar un proyectil capaz de derribar un caza británico Harrier. En el conflicto, ningún Harrier fue derribado.

Saludo del Papa a campesinos colombianos

BOGOTA, 20 (EFE).- El Papa Juan Pablo II saludó al campesino de Colombia al conmemorarse hoy su día clásico, y le envió su bendición apostólica.

El Pontífice recordó la tarea que cumplen los trabajadores del campo en el desarrollo de los países y dijo que encomienda en sus plegarias las necesidades humanas y las aspiraciones cristianas que tienen.

El texto de la misiva fue leído hoy en todas las localidades del país donde se efectuaron fiestas especiales en homenaje a los campesinos y se desarrollaron foros sobre los problemas que los aquejan.

Saint Jean declaró que Argentina nunca renunciará a las Malvinas

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP).- El Presidente Interino de Argentina , General Alfredo Saint Jean, afirmó que su país "nunca, nunca va a renunciar a los derechos soberanos sobre las islas Malvinas" en declaraciones que formuló al diario "El Mercurio" de esta capital.

Saint Jean declaró que en estos momentos el conflicto se encuentra en un estado de cesación de hostilidades y que el futuro será determinado por la Junta Militar. "Lo que sí le declaro es que la Argentina nunca, nunca va a renunciar a los derechos soberanos que tiene sobre las islas", dijo.

En entrevista que concedió al matutino pocas horas después de asumir interinamente la Presidencia argentina, sostuvo que los soldados muertos en la guerra no declarada con Gran Bretaña son "héroes y mártires" y que "esas vidas no se han consumido en vano. La historia lo dirá. Nuestra prioridad sigue siendo las Malvinas... tarde o temprano".

Saint Jean calificó de "barbarismo" el colonialismo británico en las Malvinas. Agregó que "ahora es imposible que el Puerto Argentino siga viviendo la barbarie de los siglos pasados".

Dijo que " Estados Unidos no ha sido en absoluto correcto para nosotros. Pero el gobierno norteamericano tiene el derecho de accionar como quiera.

FONDO DE EMPLEADOS DEL BANCO POPULAR DEL PERU

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL FONDO PARA EMPLEADOS DEL BANCO POPULAR DEL PERU, CONVOCA A LAS CLINICAS DE ESTA CIUDAD, A OBJETO DE QUE PRESENTEN PROPUESTAS PARA LA ATENCION MEDICA DE SUS BENEFICIARIOS, EN ESPECIAL EN LOS SIGUIENTES RUBROS:

a) ATENCION DIARIA POR PERSONA , INCLUYENDO GASTOS DE ALIMENTACION Y HABITACION.
b) USO DE QUIROFANO
c) PRESTACION DE PRIMEROS AUXILIOS.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER REMITIDAS A LA CASILLA 907 LA PAZ, DIRIGIDAS AL FONDO PARA EMPLEADOS.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

INVITACION

Por disposiciones del Supremo Gobierno, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo invita a empresas con representación legal en el país, a presentar propuestas para el aprovisionamiento de CINCUENTA MIL TONELADAS METRICAS (50.000 T.M.). de harina de trigo, PARA ENTREGA INMEDIATA y destinada a cubrir el abastecimiento del mercado nacional.

Los interesados podrán recabar, a partir de la fecha, el correspondiente Pliego de Especificaciones en el Departamento de Importaciones Especiales del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Av. Camacho esq. Bueno 5to. piso, previo pago de $b. 500.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 14.30 p.m., del día miércoles 23 del mes en curso, impostergablemente en el Departamento antes indicado.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día, a horas 15.00 p.m., en el Despacho de la Subsecretaría de Comercio.

La Paz, junio de 1982

NOTA: Para facilidad de los interesados, las propuestas se podrán recabar los días sábado 19 y domingo 20 del presente de horas 9 a 12 en la Subsecretaría de Comercio.

NSTITUTO MATEMATICO INICIO 22 DE JUNIO
LAS PRIMERAS PRUEBAS EN EL COLEGIO.. ¡excelente aprovechamiento!
UDIANDO: MATEMÁTICA-FÍSICA-QUÍMICA-INGLÉS
Santa Cruz 1295 Esq. Colón Tel. 364629 MEDIOS - INT. - BÁSICOS CONSULTE CLASES PARTICULARES

FONDO COMPLEMENTARIO MINERO DE SEGURO SOCIAL

INVITACION PUBLICA

PARA LA PROVISION Y MONTAJE DE DOS ASCENSORES

La Junta de Licitaciones del Fondo Complementario Minero de Seguro Social, en su reunión ordinaria del día miércoles 16 de junio de 1982, ha declarado desierta la convoctoria pública de 24 de mayo de 1982.

Por tal motivo, siguiendo las disposiciones previstas en el artículo 77 y siguientes de la Ley de Adquisiciones, se invita públicamente a las firmas comerciales y/o importadoras especializadas en el ramo, legalmente inscritas en la Cámara de Industria y Comercio, a presentar sus propuestas de acuerdo al pliego de especificaciones y demás recomendaciones técnicas de seguridad que se estipularán en el respectivo contrato para la provisión y montaje de dos ascensores, con destino a nuestro edificio en construcción en la avenida 20 de Octubre de esta ciudad.

Las especificaciones y plano correspondiente podrán ser retirados por los interesados del Departamento Jurídico del FONCOMIN, en la avenida 20 de Octubre Nº. 1903, en horas de oficina.

Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de ley, en el Departamento Jurídico del FONCOMIN hasta horas 15.00 p.m. del día lunes 5 de julio de 1982. La apertura de propuestas se efectuará el mismo día y hora señalada en la invitación, como límite de plazo para la presentación de propuestas, conforme lo previene el Art. 47 de la Ley de Adquisiciones.

La Paz, 18 de junio de 1982
DEPARTAMENTO JURIDICO

CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS ABIERTO NACIONAL

Se convoca a concurso de Méritos abierto nacional, para optar el cargo de Médico Anestesiólogo de la Administración Regional La Paz, Item Nº. 021/LP. Haber Básico de $b. 5.943.00, a medio tiempo (3 horas), de acuerdo al Reglamento aprobado mediante Resolución Suprema Nº. 191684

REQUISITOS BASICOS INDISPENSABLES

a) Título Académico original o fotocopia debidamente legalizada (Nacionales o Extranjeros).
b) Título en Provisión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
c) Registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
d) Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia.
e) Documentos o Certificados de Especialización en Anestesiología.
f) Certificado de Compatibilidad o carta de compromiso de renuncia al cargo que lo incompatibiliza, en caso de ser favorecido en el concurso.

Los documentos y Currículum Vitae, deberán ser presentados en la Secretaría de Jefatura Médica Regional La Paz, ubicada en calle Obispo Cárdenas Nº. 1415 4to. piso, hasta horas 18:00 del día 19 de julio del año en curso, impostergablemente.

Asimismo, cualquier información adicional podrá ser recabada en esta oficina.

La Paz, 19 de junio de 1982

JEFATURA MEDICA REGIONAL LA PAZ

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351998 - 352172 - 352176

Precios de PRESENCIA en Santa Cruz: Días ordinarios 18.-; jueves y domingos, $b. 23.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 19 AL 26 DE JUNIO

GRAN PODER Dra. Emma Murillo. Calle Murillo Edificio Murillo. Tel. 343663 VIRGEN DE REMEDIOS Dra. Aida H. de Oviedo. Calle Ballivián Nº 446 Tel. 341444 VICTORIA Dra. Elia Arancibia. Av. 6 de Agosto Nº 2248. Tel. 35... SAN SILVESTRE Dra. Teresa Moscoso. Av. Ecuador Nº 36 Tel. 353945 SANTA CATALINA Dra. Hilda Usmayo. Calle Boquerón Nº 1358 Tel. 368200 POMPEYA Dra. Blumen Paz Carrión. Av. Saavedra Nº 2218 Tel. 340947. VIDA NUEVA Dra. Yolanda Ortiz. Plaza Uyuni. Tel. 358349. SAN ANDRES Dra. Alicia Zelaya. Plaza Gualberto Villarroel Nº 78. Tel. 3... VIRGEN DE COTOCA Dra. Ana Nogales. Av. Tito Yupanqui Villa Copacabana. LA PLATA Dra. Zaida Mejía. Av. Armentia Nº 660. Tel. 327369. BAPTISTA Dra. Hortensia Portocarrero. Av. Baptista Nº 990. SALUS Dr. Jacinto Gironda, Calle Eloy Salmon Nº 690. SAN ROQUE Dr. Rodolfo Bultron, Av. Buenos Aires Nº 1592. APOLO Dra. Lily de Rojas. Av. Buenos Aires Nº 746. CALACOTO Dra. Teresa García. Av. Ballivián Nº 2... (Puente Calacoto), LITORAL Dr. Víctor Hugo Jiménez Av. ... de Octubre Nº. 36 (Ceja El Alto). MADELEINE Dr. Juan José Ledezma, calle Zoilo Flores Nº 1116 Tel. 360728.

TARIJA

Del 29 de Mayo al 5 de junio SAN ANTONIO Gral. B. Trigo 475, Tel. 2685; MINERVA Cochabamba 0-0303, Tel. 2861; Del ... 12 de junio SANTA ISABEL Bolívar 00284, Tel. 2335; LOURDES Ballivián 0-0407, Tel. 2273. Del 12 al 19 de junio SAN JORGE Bolívar 0-0102, Tel. 2659. Del 19 al 26 de junio 4 DE JULIO Daniel Campos 0-825, Tel. 2939 SEÑOR DEL MILAGRO Cochabamba 0-0615, Tel. 4048. Del 26 de junio al 3 de julio HAMIDE Sulpacha 0-652, Tel. 2268. SEÑOR DE MAYO, Bolívar ...

COCHABAMBA

ASUNCION. Calama esquina Lanza Nº. 1170 Tel. 25888. ANDINA Esteban Arce Nº. 6653 Tel. 22002. SANTA LUCIA. Colombia Nº 4179. Tel. 26574

POTOSI

SANTIAGO. Chayanta Nº. 543. Tel. 2895. LA BOLIVIANA. Plaza Alonso de Ibáñez s/n. Tel. 1911

SUCRE

SUCRENSE. Estudiantes 54. Tel. 5548
SANTA RITA. Tel. 3580. Calvo Nº. 9
CRUZ ROJA. Teléfono 1672. Colón Nº. 612

TRINIDAD

SUDAMERICANA. Centro de la ciudad

SANTA CRUZ

NACIONAL. Dra. María Nadiel. Isabel la Católica S. de Figueroa. Tel. 25782. UNIVERSAL. Dra. Gloria Parada. Bolívar-Murillo. Tel. 23519. CORAZON DE JESUS. Dr. Alberto Paz. Calle 21 de Mayo Nº. 343. Tel. 24079. IBERIA. Dra. Miriam Fernández. Republiquetas Nº. 51. Tel. 26497

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ". Tels. 367274 - 367275 - 367276
ABAROA. Tel. 327096
ANDINO. Tel. 320471
ATLAS. Tel. 328621
BUSTILLO. Tel. 326894
BOLIVIA. Tel. 355854
CONTINENTAL. Tel. 329061
COPACABANA. Tels. 327211 y 340461
CISNE. Tel. 361321
EL DORADO. Tel. 340375
SAN LORENZO. Tel. 378911
KIRKINCHO. Tel. 354612
KORILAZO. Tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD. Tel. 323146
TRANSPORTES LA PAZ. Tel. 340475
URUS. Tel. 350793
AUTOLINEAS INGAVI. Tel. 328981
CINTA DE PLATA. Avda. Manco Kapac
EL CHAPACO. Chuquisaca esq. Tupiza. Nº. 342. Tel. 340258
MANCO KAPAC. Tumusla Nº. 106. Tel. 350033
ORIENTE. Tel. 322551
TRANSRIVEROS. Avda. Montes Nº. 660. Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA. Independencia esq. Oquendo Nº. 199. Tel. 375083
YUNGUEÑA. Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima). Tel. 312344
RELAMPAGO. Tel. 369758
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud. Independencia Nº. 187 Telf. 378975

TELEFONOS DE URGENCIA
HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad. Tel. 376472
Tránsito 371221 371224 y 371220
Asistencia Pública 118 322111
Maternidad 314414
Neurocirugía 320778
Pensionado 322822
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos 354357
Bomberos 326144
Hospital de Clínicas Central 376472
Atención de Parto Domiciliario 360700
Radio Patrulla 110
AASANA (Aeropuerto-Informaciones) 810122
línea Piloto 311222
SAMAPA 125128
Dirección Nal. de Investigación 356124 y 352510
Estación Central 353510 810136
BUSCAMOVIL. Central Maestro

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ 371235
Teléfonos del Retén 375266
Municipal de Emergencia 371236

TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora 117 y Larga Distancia Exterior 356900. Interior 101. Informes 350211

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO. 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA. Oficinas Ciudad. Central 371270-71-72-73-74. Oficinas Aeropuerto 811921-22. Oficinas carga Aeropuerto 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS. Tel. 351711.
AVIANCA. Tel. 357599 - 350608
AIR FRANCE. Tel. 351740
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 Teléfonos 372008/13 Reservas 351360/1 Aeropuerto: 810114/5. Carga: 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL
La Paz: Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial Nº 1 Telfs. 369307-369308. Potosí: Calle Matos Nº. 86 Telfs. 2-6431 - 2-6432. Sucre: Plaza 25 de Mayo. Telef. 5931. Cochabamba: Av. Heroínas 7838 esq. Baptista. UNITOURS Ltda. Telfs. 27711, 29832 Casilla 1073. Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO Tarija Suárez de Figueroa 71. Telfs. 41088-36372 Casilla 3457. SAMA-TOURS. Sucre 620. Telfs. 3394-2600 Casilla 61.
LAN CHILE, Edif. Avenida Planta baja Teléfonos 357750 - 355883 La Paz - Arica- Santiago días lunes y viernes

DIS GAS - S.R.L.

Tiene el sentimiento de comunicar que víctima de un fatal accidente de tránsito, ha dejado de existir nuestro digno y ejemplar compañero de trabajo,

Don Guillermo Gironda Gutiérrez

Q.E.P.D.

y ruega a sus parientes y amistades se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General de la localidad de Viacha hoy lunes 21 del presente a Hrs. 16.

La Paz, 21 de junio de 1982

FUNERARIA SANTANDER

Telfs. 323663
323656

La Asociación de Corresponsales de la Prensa Internacional (ACPI) tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del señor:

ALEJANDRO IRUSTA TORRES

Q.E.P.D.

padre de nuestro colega Gerardo Irusta Medrano.
Invita a todos sus afiliados, colegas y amigos a asistir al sepelio que se efectuará hoy.

El cortejo fúnebre partirá de la sede de la Asociación de Periodistas de La Paz, calle Comercio 1048, a las 16 horas.

La Paz, 21 de junio de 1982

PADRE POLITICO: Faustino Gonzales Luna; Madre: Francisca Gutiérrez Vda. de Gironda; Julia Ticona de Gironda esposa, hijos: Edgar, Javier, Leticia, Albert Gironda Ticona; hermanos: René, Irma, Hilda, Adiel, Flora, Isabel, Nancy y Martha Gironda Gutierrez; hermanos políticos: Mario Mariaca, Félix Morales, Víctor Choque y Elena de Gironda, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue bondadoso padre hermano y esposo:

DON: GUILLERMO GIRONDA GUTIERREZ

Q.E.P.D.

Ruegan a sus amistades personas piadosas en forma especial al Personal de DIS-GAS SRL, SINDICATO EDUARDO ABAROA, vecinos de la localidad de Viacha, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, el día de hoy lunes 21 de los corrientes a horas 15:00 p.m., y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General de Viacha a horas 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo Nº. 265.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre:

Sra. ELENA ZAPATA vda. DE SALAZAR

(Q.E.P.D.)

Elsa, Jaime, Carlos, Nelly (ausente), Gladys (ausente), Mario (ausente), hijos; Martha, María Eugenia, Juan Zaiduni, Adolfo Salas (ausente), Nancy (ausente), hijos políticos, José Zapata V., hermano, nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, el día de hoy lunes 21 a horas 15:00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Daniel Salamanca Nº. 330 (Pura-Pura).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Humberto Céspedes Paz esposo; Fredy, Elizabeth y Elba hijos; de la que en vida fue:

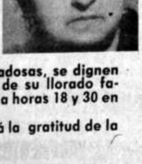
Sra. NATTY RODRIGUEZ DE CESPEDES

(Q.D.D.G.)

ruegan a sus familiares y amigos, se dignen asistir a la misa que recordando los tres años de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana martes 22 del presente mes a horas 10.30 de la mañana en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo).
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982

Israel, Jaime Zeballos, y Blanca L. Zeballos de Bedregal, hijos; Delfina Dávalos hermana, los sobrinos, hijos políticos, nietos y demás familia de la que en vida fue



SRA. CARMEN ROSA DAVALOS v. DE ZEBALLOS

(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando sus 18 años de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día martes 22 a horas 18 y 30 en la Parroquia de San Pedro.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo.

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. SUCRE BOLIVIA

CONCURSO POR INVITACION PARA LA PROVISION DE PAPEL KRAFT PURO MORENO EXTENSIBLE (CLUPAK) PARA ENVASES DE CEMENTO FC-DA-11/82

Habiéndose declarado desierta la licitación FC-DA-1/82 la Fábrica Nacional de Cemento S.A., invita públicamente a todas las firmas comerciales del país y del exterior legalmente establecidas o representadas a presentar propuestas para la provisión de:

1000 TONELADAS DE PAPEL KRAFT PURO MORENO EXTENSIBLE (CLUPAK) PARA ENVASES DE CEMENTO.

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de la sección caja de la empresa previo pago de $b. 500.-- por pliego calle Estudiantes Nr. 2 Ciudad de Sucre, alternativamente los pliegos de especificaciones a requerimiento se enviarán contra pago por giro telegráfico o envío de cheque visado por $b. 500.-- mediante correo aéreo certificado:

DIRECCION CABLEGRAFICA: FANCESA-SUCRE
DIRECCION POSTAL: FANCESA, CAJON POSTAL 245 SUCRE

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales exigidas por la ley de adquisiciones (D.L. Nr. 15223) de 30 de diciembre de 1977 hasta horas 15.00 (3 p.m.) indefectiblemente del día miércoles 28 de julio de 1982 en la secretaría general de FANCESA en la ciudad de Sucre.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la convocatoria si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, 19 de junio de 1982

Ing. Marcelino Gómez T.
Ingeniero Director

Lic. Hugo Paniagua A.
Jefe Administrativo

LOCOMOCION EN BENI.- Los pobladores de varias regiones del Beni aún se ven obligados a utilizar la canoa como principal medio de locomoción, debido a que las aguas de las recientes inundaciones no han bajado totalmente y han obstruido los caminos, como se ve en la foto.

La familia de la que en vida fue

Sra. BENITA CASAS vda. de VERASTEGUI

invita a sus parientes, amistades, en especial a los residentes corocoreños, a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se celebrará en la iglesia de San Agustín (lado Alcaldía) el día de mañana martes 22 de junio, a Hrs. 9 y 30.
Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio de 1982

La familia del que en vida fue

Sr. Dr. MANUEL GOMEZ CASTRO PINTO

(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar en el templo de La Inmaculada Concepción (Montículo) Sopocachi el día de mañana martes 22 de junio a Hrs. 18 y 30.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio 1982

Con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y cariñoso padre:

Sr. Don León Alejandro Irusta Torres

Benemérito de la Patria y Ex Intendente de la Honorable Alcaldía Municipal

(Q.E.P.D.)

Justina, Gerardo, Maclovia y Remedios Irusta hijos, Jacinto y Remedios, hermanos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a la Asociación de Periodistas de La Paz, Asociación de Corresponsales de la Prensa Internacional, organizaciones sindicales de la Prensa, y Radio, a los trabajadores municipales y en especial a sus camaradas Beneméritos de la Patria, amigos y personas piadosas, se dignen asistir al Velatorio y traslación de sus restos mortales desde el local de la Asociación de Periodistas de La Paz (calle Comercio 1648). el día de hoy lunes 21 de los corrientes a las 16:00 horas.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
Servicios de Funeraria Valdivia Calle Graneros Nº. 121 Tels. 369414-324290-325254.

La Paz, junio de 1982

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Dr. RICARDO LAZCANO C.

Q.E.P.D.

Andrea Corisa S., madre; Luisa L. de Castrillo y Aida H. de Mango, hermanas; Alberto Castrillo U. y Juan Mango F., hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades en especial al Colegio de Abogados, Residentes Corocoreños, y de Sicasica, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes a Hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Emilio Calderón Nº. 581.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630 - 372015.

Sr. Don VICTOR EDUARDO TORRICO LOAYSA

Benemérito de la patria

(Q.E.P.D.)

Rosa Bedregal vda. de Torrico esposa, Mario, José, Raúl, y Nilda Torrico Bedregal, Hijos, Angélica Jemio, María Luisa Espinoza, Vicenta Burgoa y Valentín Arias, Hijos Políticos; Mercedes, Hortensia, Carmela, Carlos (ausente) y Julio Torrico L. Hermanos; Carlota Bedregal vda. de Tapia, Hermana Política, Gloria, Roberto, Nancy (ausente), Roxana y Guido Torrico Jemio; Elena, Vilma, y Silvia Torrico Torrez; Luis Johnny y Jeanette Torrico Burgoa; Victor Ramiro y Miguel Angel Arias Torrico. Nietos; Max Acebey Torrico, Primo, los sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a los beneméritos de la patria, Regimiento Tren, Sindicato de Choferes 1º de Mayo, Residentes cochabambinos en esta ciudad se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se celebrará en la Basílica de San Francisco el día de hoy lunes 21 del presente, a hrs. 18.45 p.m.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, junio de 1982.

Se anuncia replanteo económico en favor de magisterio del país

SUCRE, 20 (PRESENCIA).- El profesorado del país replanteará un tratamiento económico en su favor, debido a que sus sueldos pierden cada día poder adquisitivo, tanto por la flotación del dólar como por otras medidas económicas adoptadas por el gobierno, manifestó aquí el secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, Hernán Becerra.

El nombrado dirigente manifestó que dicho replanteamiento es procedente, debido a que el convenio suscrito con el gobierno acerca de asuntos salariales con su sector es de carácter transitorio y porque la situación económica que vive el país es cada día peor, especialmente en lo que atañe al encarecimiento de los productos esenciales de subsistencia.

INSTITUCIONALIZACION

Becerra manifestó también que otro planteamiento inmediato que se hará al gobierno será sobre la institucionalización educativa, a fin de que se garantice con el ejercicio de los cargos de dirección, en base a méritos y competencia.

Dijo por otra parte, que ya debían salir las respectivas convocatorias para la institucionalización, en base al cronograma que para ese fin presentó la Confederación Nacional del Magisterio, al Ministerio de Educación, en el que se contempla la renovación total de las autoridades jerárquicas del ramo educativo, desde los directores e inspectores nacionales hasta los directores de colegios.

En el caso de las escuelas normales, dijo que todos, los que no rindieron exámenes de competencia y concurso de méritos deben someterse a ellos, porque quienes se oponen a esa práctica legal, contemplada en los reglamentos de código de la educación "son precisamente los que no han sido designados por vías legales. No se puede oponer ningún maestro a un examen de méritos y examen de capacidad puesto que, en esa forma, todos tienen la opción de mostrar sus méritos, su capacidad y ascendencia para optar un cargo jerárquico"

Expresó que el cronograma de trabajo deberá comenzar el 25 de este mes o, a más tardar, hasta el 5 de julio, con la nominación del director general de educación, para luego ir con los demás niveles: directores y supervisores nacionales, al igual que las direcciones distritales y regionales del país, incluyendo, posteriormente, a los organismos técnicos, técnico-pedagógicos y normales. El proceso deberá concluir en el mes de agosto del presente año.

El Prof. Becerra anunció que se pedirá también informe circunstanciado del manejo de recursos del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES), que es manejado como una entidad completamente aparte y no se conoce nada de ella, no obstante ser producto de la lucha sindical del magisterio.

Notas breves de Potosí

POTOSI, 20 (PRESENCIA) - El Comité Cívico Potosinista sostuvo una prolongada reunión con la Central Obrera Departamental, en lo que se refiere al ritmo de avance de varias obras y proyectos relacionados con el progreso regional.

La construcción del nuevo aeropuerto, la construcción de un nuevo hospital, las obras del edificio del Banco Minero y otros proyectos fueron analizados por los directivos de las dos instituciones.

* * *

La agencia del Banco del Estado desde hace varios días confronta iliquidez y carencia de billetes y monedas para cumplir con cotidianos compromisos con los clientes. "Es una pena que la agencia del Banco del Estado no cuente con recursos para realizar transacciones rutinarias que son de poca consideración", expresan numerosos clientes.

* * *

La Universidad Tomás Frías de esta ciudad ha convocado, con carácter nacional, a concurso de méritos y examen de competencia para proveer el cargo de Director de Extensión Universitaria.

Los expedientes de los interesados deben ser presentados hasta el 10 de julio y los exámenes de competencia tendrán lugar el 20 de julio, señala la convocatoria.

* * *

El amargo desenlace de la guerra de las Malvinas ha tenido visible impacto en los potosinos; en todos los sectores de opinión se comenta la derrota que han sufrido los argentinos y las consecuencias dentro de su política interna. "El vecino país tiene el camino de la democracia para rehacerse y recuperarse de la grave crisis moral y política que le ha significado la guerra", se escucha decir en la opinión potosina.

* * *

El pasado viernes, las emisiones de Televisión Boliviana se interrumpieron originando reclamos y protestas por los partidos de fútbol del campeonato mundial España 82. "Es necesario que se ofrezca una explicación y se sancione a los culpables de esas prolongadas interrupciones", se repetía en todas partes. La suspensión de las emisiones televisivas fue durante la tarde y la noche del mencionado día.

* * *

Un conocido ciudadano potosino, Fenelón Michel, ligado a la actividad minera y a varias instituciones locales, falleció en días pasados, causando pesar en varios sectores de la población.

* * *

Numerosos docentes del magisterio urbano expresan que el aumento salarial que el gobierno ha efectuado a los empleados públicos originará reclamos y descontentos. "Nuestros organismos sindicales analizarán este aumento y con todo derecho tendrán que exigir un trato similar" dicen los maestros.

COD-Santa Cruz se pronunciará sobre diversos asuntos del país

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- El primer ampliado de dirigentes de organizaciones afiliadas a la Central Obrera Departamental, desde el 17 de julio de 1980, se producirá aquí mañana, donde se determinará la posición de ese organismo sobre diversos aspectos regionales y nacionales, dijeron portavoces de la C.O.D.

Esa organización regional ha advertido, tanto a las autoridades militares como al propio gobierno, sobre la peligrosidad de los grupos de paramilitares que actúan en la Universidad y a quienes se responsabiliza por la represión de una manifestación de universitarios, de los que seis resultaron heridos.

El arquitecto Carlos Barrero, por su parte, dijo que los estudiantes fueron drásticamente reprimidos por organismos de seguridad que actuaron juntamente con paramilitares. Señaló que las actuales autoridades universitarias tienen responsabilidad de estos hechos de violencia.

Cintya Barrero, quien recibió una granada de gas lacrimógeno disparada desde pocos metros, es hija de ese profesional, el mismo que indicó que, como padres de familia, saldrán a las calles a defender los derechos de sus hijos.

Por su parte, el comité de bases de los universitarios reiteró hoy que se desconoce el paradero de cinco estudiantes que estaban en la manifestación, el viernes por la noche, cuando fueron reprimidos. El comité dice que pidió garantías a las autoridades y que no tuvieron respuesta.

Tanto en la Prefectura, como en el SES, la DID y la Policía negaron hoy que hubiera estudiantes universitarios detenidos. Portavoces oficiales manifestaron que desconocían sobre el destino de los desaparecidos.

REACCION EXTRAUNIVERSITARIA

Dirigentes sindicales denunciaron que un ciudadano alemán, que estaba en la cárcel por asesinato y que antes actuaba como mercenario de narcóticos, salió en libertad y fue visto reprimiendo la manifestación de estudiantes, a la cabeza de civiles paramilitares.

A su vez, un grupo de dirigentes campesinos, que viajó a Cochabamba para intervenir en un ampliado nacional, amenazó con movilizar sus bases para respaldar a las actuales autoridades universitarias y sacar "a los castrocomunistas". Antes de viajar visitaron al rector a quien le ofrecieron todo su apoyo.

Ahora surgió otro bando campesino desconociendo a ese grupo y restándole representatividad, a la vez que lo acusa de ser "servilista de todos los gobiernos militares".

Al igual que en otros sectores, los campesinos de Santa Cruz también se han polarizado respecto al conflicto universitario.

Existen dos bandos en el magisterio que se pronuncian y dan su apoyo "moral y material" a cada uno de los grupos universitarios en pugna. Han surgido discrepancias en colegios y asociaciones de profesionales por el apoyo u oposición respecto al problema.

El rector y vicerrector que defienden el claustro y dicen haber sido elegidos legalmente, tienen el respaldo de las autoridades militares de este distrito, del Comité pro Santa Cruz, agrupaciones juveniles de derecha, del sector oficialista del magisterio, de los campesinos de FSB.

El otro sector, que pide la restitución del rector Oscar Añez, tiene en su favor a la COD, sindicatos y federaciones, Colegio de Arquitectos, Colegio de Abogados, profesionales, otro grupo de campesinos, colonizadores de Yapacaní, San Julián, Obispo Santistevan, bancarios y otros.

Sin embargo, las labores académicas se desarrollan con normalidad. No hubo un sólo día de interrupción de clases, aunque la asistencia ha rebajado, porque el sector que desconoce a las autoridades universitarias decretó huelga.

El último comunicado del comité de bases da cuenta de que la huelga de hambre de estudiantes en el hospital San Juan de Dios, no ha sufrido variantes en cuanto a bajas (once); pero que muchos se encuentran en grave estado de salud, al cumplirse hoy veinte días de ayuno. Se informa también que otro grupo de madres de familia se ha sumado a la extrema medida.

Los trabajadores sanitarios, por su parte, advirtieron que cualquier intento de desalojo o ingreso de agentes policiales o paramilitares en el recinto donde se cumple la huelga de hambre será respondido con energía. Aseguraron que tras cualquier incidente los trabajdores sanitarios ingresarán inmediatamente en un paro abandonando todos los hospitales y responsabilizando de ello a los provocadores.

EL PRIMERO Y EL UNICO

SANTIZADO

CON RAYO ULTRAVIOLET

PAPEL

VERDADERAMENT HIGIENICO

PRODUCIDO Y DISTRIBUIDO AL POR MAYOR POR PROPALSA

Santa Cruz
Telf. 42273
Cochabamba
Telf. 27275
La Paz
Telf. 357152
Sucre
Telf. 21931
Potosi
Telf. 24281
Oruro
Telf. 50930
Tarija
Telf. 2262
Trinidad
Telf. 554

UN PRODUCTO NACIONAL DE ALTA CALIDAD

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS

DANIEL EL TRAVIESO

–¿Supones toda esta ropa fuera y que yo no estuviera DENTRO de la casa?.

Solución a

SOPA DE LETRAS

P	R	O	N	I	M	O	P	S
R	O	P	R	S	T	U	S	U
E	G	L	O	P	R	E	D	A
T	A	J	O	R	G	H	I	N
M	O	U	V	U	V	W	O	P
Z	Y	C	R	S	T	L	H	I
A	N	A	I	D	A	U	G	F
H	J	R	S	N	O	R	S	T
L	M	E	B	R	O	P	U	W

SOPA de LETRAS

U	S	T	I	A	C	D	E	G
A	D	A	R	B	I	T	R	O
S	T	U	T	O	P	R	E	C
N	O	P	S	O	E	C	A	I
E	H	J	L	N	B	I	M	P
F	A	I	R	E	T	R	O	P
E	D	O	P	S	U	V	Y	Z
D	C	A	I	B	I	D	E	H
F	I	Q	B	A	L	O	N	Q

SEIS palabras relacionadas con el fútbol

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una linea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

MARIA DE ORO

FRONTERAS DE LA CIENCIA

El misterio de los rayos cósmicos

LOS PICAPIEDRAS

DICK TRACY

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA.- Cobija.
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI.- Calle Padilla Nº 20. Teléf. 2622.
SUCRE.- Calle Estudiantes Nº 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni Nº 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Trinidad. Teléf. 963.
TARIJA.- Calle Bolivar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los dias domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del dia anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 2.00.- (DOS PESOS), la palabra.

Profesores Academias

ALEMAN clases a domicilio, todo nivel, teléfono 329616 (19-21/158179)

MATEMATICAS Fisica, Quimica, clases a domicilio, todo nivel, teléfono 811943 (17-21/158152)

INSCRIPCIONES para cursos profesionales a nivel de Técnico Medio en: Topografia, cortador sastre y otros cursos. Lara 534 entre Boquerón-Rodriguez (San Pedro). 20-21/158197).

Empleados

CHOFER ofrece sus servicios, teléfono 371051 (19-22/158186)

Departamentos Habitaciones

ALOJAMIENTO ATLANTIC habitaciones, individuales a precios económicos. Delegaciones precios convencionales. Av. Armentia 521, teléfono 323342, a pocos pasos de la Terminal de Buses. (15-29/158026).

ALQUILO Dos habitaciones, baño y cocina Ref. Teléfono 378999 (18-21/158171)

Casas

EN VENTA O alquiler casa residencial con muebles, zona Sopocachi. Ref: Teléfono 784931 hrs. 14:00 adelante (17-23/158049)

VENDO casa Tacagua, calle Manuel Jofré-Rio Loa 1574 teléfonos 357566-368544, parada Micro "Y" Preguntar a señorita Susana, Kiosko (19-25/158184)

Propiedades Terrenos

VENDO TERRENO Achumani 300 m2. tras complejo Strongest. Ref: teléfono 354872. (15-21/158081).

MAGNIFICA OPORTUNIDAD se vende en Sopocachi Av. Ecuador, terreno de 750 mts. incluida casa sobre 200 metros, precio de ocasión, teléfono 374629 oficina, 356168 domicilio (19-21/158190)

Técnicos

PLOMEROS instalaciones, reparaciones, arreglo calefones, artefactos sanitarios garantizados teléfono 340488 (21-23/158253)

ELECTRICISTAS A la orden teléfono 850141 (17-21/158154)

MAESTRO PINTOR albañil, teléfono 362307 (19-27/158038)

REPARAMOS refrigeradores, cocinas, calefones, lavadoras, garantizado teléfono 378091 (8-22/157784)

APARATOS TELEFONICOS Repara. Llamar teléfono 372085 (16-21/158038)

REPARAMOS su refrigerador, calefones, cocina gas, eléctricas, como nuevo garantizado Fono 365064 (12-21/157937)

CEPILLAMOS pisos plastificamos teléfono 329030 (21-30/158252)

PLOMEROS reparaciones, arreglo calefones limpieza, conductos sanitarios y artefactos en general garantizados teléfono 356269 (21-23/158253)

PLOMERO instalaciones sanitarias, teléfono 370844. (20-25/158195).

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Ref: Teléfono 811354. (20-26/158196).

Tocadiscos TV-Radios

COMPRAMOS TELEVISORES grabadoras, funcionando y en mal estado, recogemos a domicilio, cualquier marca, teléfono 311031 (19-21/158187)

TELEVISORES reparo a domicilio teléfono 341860 (28-25/Junio/156992)

COMPRAMOS TELEVISORES Todo mal estado, color, blanco, negro, radio grabadoras, betamax, otros artefactos electrodomésticos. Recojemos a domicilio, teléfono 379639 (19-/22/158191)

OFICINAS

SE ALQUILA BUFETE excelente ubicación, edificio Arco Iris. Informes teléfono 355334. (19-25/158036).

Orquestas

CARLOS ZURITA ORGANISTA, teléfono 811067. (15-15 Julio/158016).

LOS DIPLOMATICOS Orquesta, teléfono 363088 (16-25/158040)

ORQUESTA FICO MARIACA, teléfono 364041. (15-7 Julio/157691).

COSMOS conjunto orquestal, teléfono 364373. (15-4 Julio/156227).

AVISOS ECONOMICOS DE **PRESENCIA**

DISCOTECA MOVIL sistema ilimitado de luces y sonido teléfono 310190 (21-25/158200)

ORQUESTA YUNGUEÑITA con servicio de motor de luz eléctrica. Teléfono 812193 (21-30/158199)

Varios

VENDO ESTACIONAMIENTO céntrico, independiente, Edificio Franz Tamayo, 354872. (15-21/158081).

INDUSTRIAS MAQUINAS

VENDO DE OCASION Máquina de tejer semi industrial, teléfono 330753. (16-23/158043)

ATENCION venta de máquinas heladeras, precios de fábrica. Av. Montes 737 La Paz, Ladislao Cabrera 0324 Cochabamba. (20-21/158198).

SE VENDE Una máquina de tejer familiar Turmix doble. Ref: Calle Graneros Nº. 217, hablar con el Sr. Gunnar Ramos (18-20/158170)

Vehiculos

LOS ONIX conjunto electrónico, teléfono 371087 - 365996 (12-21/157944)

Joyas

ORO 450.- gramo pago, chafalonia, plata 15 el gramo. Comercio 1029. Rojas (18-22/157550)

Muebles

COMEDORES mesas redondas, ovaladas, extensibles, roble macizo a primera oferta, véalos fábrica teléfono 310050 (12-21/157942)

Teléfonos

COMPRO TELEFONO pago contado 379661 (27-26-Junio/157503).

TELEFONOS VENDEMOS, alquilamos, anticrético, cualquier zona instalación inmediata edificio Cosmos "Cuarta Sociedad" (27-26-Junio/157503).

Préstamos Dinero

PRESTO DINERO Inmediato, líneas telefónicas, joyas 370503. (18-21/157117).

Animales

PEKINESES Vendo teléfono 354718 (20-22/158251)

Repuestos

SE VENDE 2 llantas pantaneras Bridgestone, 6 pliegues 760 X 15 completamente nueva. Ref: 354872. (15-21/158018).

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda anulado el Cheque Nº. 32434 del Banco Minero a orden de Flora Ticona Flores (19-21/158178)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Vendo frial flamante Ind. Argentina camara picadora de hueso, moledora de carne, balanzas, está instalado a 3 cuadras de la plaza principal teléfono 47869 (21-26/151234)

SANTA CRUZ Lote vendo sobre avenida Brasil cerca feria Barrio Lindo 568 M2. 13 de frente teléfono 30437 Santa Cruz (21-24/151233)

EN SANTA CRUZ Se vende casa céntrica a cuadra y media de Plaza principal con 500 m2. Ref: Teléfono 24378 horas de oficina (18-22/151230)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Vendo casa pleno centro, 3 pisos, 4 almacenes, 2 departamentos con 3 dormitorios, plena esquina US$ 200.000.- Ladislao Cabrera Nº 0410 esquina 25 de Mayo teléfono Cochabamba 243432 (15-21/152593)

EN COCHABAMBA SE ALQUILA dos DEPARTAMENTOS con preferencia a EMPRESAS ideal para OFICINAS o RESTAURANT Ref. calle Mayor Rocha Nº 122 esquina Ayacucho Referencias teléfono COCHABAMBA 47666 (10-20/157653)

EN COCHABAMBA Vendo casa zona Jaihuayco 350 m2. tras Cooperativa San Joaquin Pasaje Luisa Soto esquina Maria Pardo Nº 1008, toda comodidad living, comedor amplio 4 habitaciones, cocina, baño, patio concretado $b. 1.250.000, teléfono 23432. (15-21/152593)

SEMINARIO PARA PROFESORES DE INGLES

Un experto en la enseñanza del idioma Inglés como Segunda Lengua, y representante de la Editorial Houghton Mifflin de los Estados Unidos, el señor Steven Christenson, dictará un seminario con el titulo de "Achieving Comunicative Competence in the ESL Classroom". Todos los profesores de Inglés que estén interesados en asistir quedan cordialmente invitados.

Jueves 24 de junio- 15:00 Hrs.
Auditorio del Centro Boliviano Americano
Parque Zenón Iturralde Nº. 121 (Av. Arce).

ALIANZA FRANCESA

APERTURA DEL TERCER BIMESTRE

INICIO EL 28 DE JUNIO

CURSOS: Principiantes - Normal - Intensivo
Método D.V.V., (Audio Visual)
Avanzados - Cursos NANCY I - BOURSIERS
Inscripciones: A partir del 21 de Junio
Requisitos: 2 fotografias tamaño carnet
OTROS CURSOS: Guitarra - Charango - Quena - Zampoña - Pintura - Dibujo Infantil
Informes: Av. 20 de Octubre Nº 2041, de 9:30 a 12:00 y de 16:00 a 20:00.

La Paz, Junio de 1982

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)
GRUPO BANCO MUNDIAL

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL No. 25/82

SERVICIOS PARA CUANTIFICACION Y CERTIFICACION DE RESERVAS DE GAS Y DE HIDROCARBUROS LIQUIDOS

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos convoca a empresas especializadas, pertenecientes a los paises miembros de la Asociación Internacional de Fomento (Grupo Banco Mundial), a presentar sus propuestas para Servicios de Cuantificación y Certificación de Reservas de Gas y de Hidrocarburos Liquidos en los campos Santa Rosa, Yapacani, Palometas Noroeste y Enconada, ubicados al norte y noroeste de la ciudad de Santa Cruz Bolivia.
El Pliego de Especificaciones será entregado a los interesados en la Secretaría de la Junta de Selección de Y.P.F.B., calle Bueno Nº. 185, 4º piso de la ciudad de La Paz-Bolivia.
Las propuestas se recibirán en la misma Secretaría hasta Hrs. 15:00 del dia 24 de agosto de 1982.

La Paz, 19 de junio de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

ARMARIO DE SACRISTIA. Siglo XVIII. Esta valiosa pieza pertenece al sector Muebles del Museo de Arte Sagrado de la Catedral de la ciudad de La Paz. El repositorio, organizado por la Comisión Nacional de Arte Sacro, se halla ubicado en la calle Socabaya Nº 432.

Diálogo de la lengua

Sabio y "sage"

POR LUIS CALVO
(Servicio Especial de la Agencia EFE)

En la traducción de una famosa novela francesa, cuyo nombre me callo para no descubrir el del traductor, que es conocido literato, se embarulla el "sage" francés con el "sabio" español, y se dice "En tanto que mujer sabia, rehuía el contacto con la banalidad afectiva de sus padres". En el original se emplea la voz "sage", la cual, en este caso, vale, en buen castellano, discreta, cuerda, de buen juicio, ajuiciada (Excuso señalar el galicismo "banalidad" por trivialidad, o, literal e históricamente, vulgaridad). Sujeto —este del "sage" y del sabio— que demanda algún detenimiento. Consultando el "Diccionario de Autoridades" vemos que el Vocabulario de Nebrija traía la voz castellana "sage" como anticuada y significativa de persona sabia y también astuta y avisada (como hoy el "saggio" italiano) y que Juan Hidalgo decía que en ese sentido se usaba en la germanía. Es palabra olvidada, y notable error convertir siempre el "sage" francés en el "sabio" español. También en Inglaterra se llama "sage" al sabio y al prudente, aunque se diga "wisdom" (sabiduría) a la prudencia, no "sagesse" o algo parecido ("Sagesse" llamó Voltaire a los poemas de su madurez). Volveremos luego al tema.

En el tercero y último Cantar —"El Cantar de Corpes"— del "Poema del Mio Cid", el Campeador, en uno de sus arranques floridos, dice qué no irá él a buscar a los moros: "En Valencia seré yo, ellos me darán parias con ayuda del Criador, qué paguen a mí o a qui yo ovier sabor" (a quien yo quisiese, a quien a mí me guste). La palabra "sabor" expresa, en todo el curso del Poema, gana, gusto, deseo "Merced os pido el Cid, si vos cadiesse en sabor", si os plugiese. Don Miguel de Unamuno anota, además, la palabra "sabor" en los versos 234, 592, 1063, 1090 y 1098. La raíz latina es "sapio", "sapere", tener sabor o gusto y oler a algo, como "pescis saperet ipsum mare", pescado que aún olía a mar. Dice el Gran Diccionario Etimológico de Joan Corominas que "sapere" desplazó al antiguo "scire" y que en un principio se refería a tener gusto, percibir por el gusto y luego se empleó figuradamente en el sentido de tener juicio o entender de algo, y así en Plauto: "Recte ego rem meam sapio", entiendo bien lo que me importa, o "nullum rem sapis", no entiendes de nada, en el sentido de tener o no tener inteligencia, juicio, o de ser inteligente, juicioso, sensato. De suerte que el adjetivo "sapidus", sabroso, gustoso, llegó a significar juicioso y virtuoso.

Y volviendo a Joan Corominas, dice él que "sagaxacis", de "sagio", es tener olfato fino, y de ahí "sagitta", "sagittare", saeta y asaetear, y copia Corominas esta definición de Cejador: "Sagitta", saeta, del verbo "sagittare", nunca ha salido enteramente del uso, aunque le hizo fuerte concurrencia al galicismo flecha". "Sage" fue el latín vulgar de "sabius", "sapidus", y también de "sapiens", sólo que "sapiens" se aleja definitivamente del sabor y del gusto y cobra su significación única de inteligente, juicioso, razonable, sabio. De "sabius" sacaron los dialectos italianos "sibylla".

"Saber", en el idioma castellano (que, en los tiempos anteriores a Carlomagno ya debió de estar mezclado con el romance catalán, si no echamos en olvido que Florian de Ocampo y en la "Crónica General de España", libro V, capítulo VI, primero, y después Ambrosio de Morales, capítulo XIII del libro XI, y Jerónimo de Zurita en varios pasajes de sus "Famosos Anales de la Corona de Aragón", a la que pertenecía el Principado de Cataluña, dicen "haber permanecido el nombre de Cataluña de unos pueblos que se llamaban castellanes, que estaban en la antigua Cataluña, entre los ansetanos y los lacetanos, de los cuales castellanes se dio el nombre de Cataluña la Vieja, y que en ella duró aquel apellido, y fuera de los comarcanos no era conocido de los extranjeros"); "saber", decía, en el idioma castellano y en el catalán (y también en el italiano) guarda el significado, primitivo de gustar. "Me sabe mal", dicen los catalanes. "Saber algo a cuerno quemado", dicen los castellanos. "Sapere di vino, di vino, di aglio", dicen los italianos. Acepción que es inimaginable adscribir en francés al verbo "savoir" y en inglés al verbo "to know".

Ellos tienen, en cambio, el "sage", y los italianos "saggio" y "savio", sinónimos. Hay, por esos mundos hispánicos, muchos libros donde el "sage" francés (o inglés, aunque el término no sea tan frecuente en Inglaterra) se traduce por sabio (como en la novela sobredicha). Quede muy claro que "sage" es la persona sensata y equilibrada de cabeza y de conducta. "Nesupius" era el insensato. Una mujer, "sage" es una mujer honesta. Un niño "sage" es un niño dócil. "Les sept sages de la Gréce" son "Los siete sabios de Grecia", uno de los cuales fue el tirano Pittacos, tribuno de los demócratas y democráticamente elegido, contra el cual se levantó en Mitilene (la antigua Lesbos) la poetisa o poeta Safo, viuda con hijos. Los ingleses, que dan a su "sage" el mismo sentido de "cordura" (vease "El Rapto de Lucrecia" ("The Rape of Lucrece", versos 222 y 277, de Shakespeare, que no emplea esa palabra en ninguna de sus obras dramáticas) los ingleses tienen también la locución "Theseven sages of ancient Greece", sabios venerados en Hellas, más que por sus conocimientos científicos y literarios (de los que no carecía). Decía el moralista Vauvenargues (siglo XIII): "La razón hace filósofos la gloria hace héroes; pero la virtud sencilla hace "sages".

No tenemos los españoles una voz tan amplia, elocuente y ambidextra, pero damos al verbo "saber", en su construcción negativa, casi siempre seguido de un infinitivo, el valor de "poder", como en "La Celestina": "Otras muchas cosas que no sabria relatar". O bien: "No sé decir (no puedo decir) cuán grande es mi amor". Entendemos por sabio al sabedor, al que sabe las cosas. Sabio en ciencias, sabio en letras, sabio en artes. Don Santiago Ramón y Cajal era un gran sabio, pero poco "sage". El Diccionario de la Academia aplica a la voz sabiduría el significado (entre otros) de "conducta prudente en la vida y en los negocios" y dice que "sabio" es "cuerdo". Le sobran razones etimológicas y consuetudinarias. Pero queda esclarecida con la cita del marqués de Vauvenargues la diferencia que existe entre un "hombre sabio" y un "homme sage". Einstein era sabio, pero no "sage". A las cinco de la mañana se desvelaba y alborotaba la casa de sus huéspedes tocando el violín, todo desgreñado y desmelenado y en paños menores, como Don Quijote en el castillo de los duques.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Jueves 24, horas 19.00 programa musical a cargo del grupo folclórico "Pacha Ajayu".

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de la Compañía de Teatro de Agustín Mendieta. Obra: "Una casa de líos".

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de relieves artísticos de Renato Galván Vargas.

GALERIA AMERICA.- Exposición de óleos de Lucía Zelota de Tamayo. (Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2086).

SALON MUNICIPAL.- Exposición de óleos, acuarelas y dibujos de Julio César Téllez Román. (Local: calle Colón).

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de pintura de Carlos Fernández. Muestra auspiciada por la Embajada de la República Socialista Federativa de Yugoslavia. Local: Calle Comercio esq. Socabaya).

ALIANZA FRANCESA.- Ciclo cinematográfico de acuerdo al siguiente programa: Lunes 21, horas 19.00 "La coleccionista", de Erick Rohmer. Martes 22, "El Gato", de Pierre Granier-Deferre. Miércoles 23, "El cielo es azul", de Serge Leroy. Jueves 24, "La ciudad del miedo indecible", de Jean Pierre Mocky. (Local: Av. 20 de Octubre Nº 2041)

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Lunes 21 horas 18 y 30, presentación de la serie de televisión "Cosmos" de Carl Sagán. El ciclo, que durará hasta el 2 de julio, será presentado en cada sesión, por Raúl Mariaca, Manuel de la Torre y Carolina Camarán. Los video-cassettes están en inglés, y tienen sesenta minutos de duración. (Local: Parque Zenón Iturralde 121, Avenida Arce).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición permanente de pintura boliviana contemporánea.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición permanente de pintura colonial boliviana. (Local Calle Comercio esq. Socabaya).

GALERIA EMUSA.- Exposición de óleos de Gustavo Medeiros. (Local Av. 16 de Julio Nº 1607).

CURSILLOS.- El Teatro Aira ofrece cursillos de música nativa, el programa comprende la enseñanza acelerada de los siguientes instrumentos, choquelas, quenitas, quena quenas, sikus, pinquillos, tharkas, zampoñas, kholcos, waca pinquillos, wankaras y zampoñas; además de orientación sobre el uso de vestuario nativo y las canciones en aymara. Informaciones en el local de la calle Unión esq. Chuquisaca Nº 141.

ALIANZA FRANCESA.- Martes 22, horas 19.00 proyección de cuatro películas de cortometraje: "Tren de alta velocidad", "TGV", "Operación TGV" y "Le Cereal". (Local Av. 20 de Octubre Nº. 2041)

La presencia de la cultura de América Latina en Yugoslavia

POR BRANKO ANDJIC
(De la Agencia TANJUG).

La actuación del elenco folclórico nacional de Bolivia en las ciudades más importantes de Yugoslavia ha sido una afirmación más del interés existente en Yugoslavia por la cultura latinoamericana.

Este interés se acentuó poderosamente en estos últimos años al ser organizadas en Yugoslavia muchas exposiciones, conciertos, festivales de cine y teatro, actuaciones de elencos folclóricos y ediciones de libros de autores latinoamericanos. En realidad, la opinión cultural yugoslava se abrió ampliamente a la poderosa afirmación cultural de aquel continente que, durante siglos, "permaneció, inmerecidamente, en la zona periférica de la civilización moderna". Ahora y en pie de igualdad con los afirmados valores de la cultura europea, los de la latinoamericana se han conquistado un lugar, muy destacado, en el ambiente cultural yugoslavo.

El interés del público yugoslavo ajústase perfectamente a la naturaleza mestiza del ser cultural latinoamericano, ya que sigue las dos corrientes más importantes del mismo: la exuberante tradición precolombina y los actuales logros de tamaño universal.

Muy importante es el hecho de que los yugoslavos hayan aceptado sin prejuicio alguno los productos de la cultura latinoamericana: mientras en las salas de conciertos triunfan encumbrados artistas interpretativos -el guitarrista venezolano Alirio Díaz, el violinista mexicano Henryk Szering, el pianista argentino Leonard Gelber - los públicos de Belgrado, Zagreb, Sarajevo, Skopje y de los demás centros importantes de la vida cultural de Yugoslavia, aplauden a los famosos elencos folclóricos de México, Cuba, Venezuela, Brasil. Los intérpretes de las obras de Villa Lobos tocan, al "bis" del público, obras de Stravinsky y Ravel y muchas salas de conciertos se disputan actuaciones de elencos folclóricos que nos revelan o aproximan un arte de la América-sin -Europa.

En el festival de Teatro BITEF, de Belgrado, una de las revistas más prestigiosas del teatro europeo de vanguardia, siempre actúan artistas latinoamericanos. La función ofrecida el año pasado de la pieza "La ciudad transparente" a cargo de un grupo de artistas uruguayos radicados en Amsterdam, Holanda, fue apreciada por la crítica yugoslava como una de las realizaciones de vanguardia más brillantes del más reciente festival de Belgrado. Entre el público yugoslavo llamó especial atención a la actuación del Taller de Teatro de Rajatabla de Caracas y del Teatro Estudio de la Habana, que han tenido mucho éxito presentando sus experimentos escénicos a los públicos de BITEF.

Al mismo tiempo una larga serie de monumentales exposiciones de culturas precolombinas ofrece a los yugoslavos la oportunidad de conocer las raíces más profundas de un arte genuino, revelando su proyección sobre la realidad artística de los tiempos que corren.

Las exposiciones tituladas "Arte peruano de época precolombina", "La cultura de los aztecas" y "El oro de Colombia" han sido apreciadas en Belgrado, Zagreb, Ljubljana y Sarajevo como acontecimientos de primera magnitud en el acontecer cultural del país. En un breve lapso el público yugoslavo tuvo la oportunidad de admirar más de 800 obras maestras de la tradición popular, entre ellas muchos ejemplares de las famosas culturas nazca y chavín.

La opinión de un crítico yugoslavo según la cual la exposición "El oro de Colombia", instalada en el Museo Nacional de Belgrado, es una prueba material del "sueño de El Dorado", fue aceptada por la totalidad de la prensa nacional. Durante varios meses acudía a este museo el público capitalino para admirar las piezas de oro de Colombia que datan desde hace dieciseis siglos; lo que se presentó en Belgrado fue sólo una parte de una monumental colección de quince mil piezas de oro puro, propiedad del Museo del Oro de Bogotá

La opinión cultural yugoslava se convenció también de la inquebrantable continuidad entre la tradición y las creaciones nuevas en el arte latinoamericano, hecho que tiene una expresión especial a través del arte pictórico y la literatura.

Las creaciones cumbres inspiradas en el arte tradicional se destacaron en dos exposiciones instaladas el año pasado en Yugoslavia: las 170 obras monumentales de José Clemente Orozco, uno de los mayores pintores mexicanos de este siglo, y las pinturas naifs de la famosa colonia pictórica solentinamina de Nicaragua. El famoso poeta y revolucionario, Ernesto Cardenal, habló en Belgrado de las creaciones de esta escuela pictórica de colorido exuberante que tanta admiración causaron en las galerías de Nueva York, París, Londres, Belgrado y otros grandes centros mundiales de la pintura. La presencia de los grabados latinoamericanos en la Bienal Internacional de Ljbljana es ya tradicional.

El interés del público lector por los autores del llamado "boom latinoamericano" en la literatura mundial hizo que un grupo de editores belgradenses lanzase una colección de novelas de "autores clásicos contemporáneos de América Latina". Respetando las preferencias del público fueron editadas las obras de Juan Carlos Onetti, Ernesto Sábato, David Viñas y Julio Cortázar, Augusto Roa Bastos, Gabriel García Marquez, Carlos Fuentes, Alejo Carpentier y Mario Vargas Llosa.

En Yugoslavia se ha editado prácticamente todo lo más importante de la creación literaria latinoamericana: obras de Gabriela Mistral y Miguel Angel Austrias, de los ya legendarios Pablo Neruda y Jorge Luis Borges, etc., al mismo tiempo que ya se tiene la ocasión de leer a los que llegan: Manuel Scorza, Jorge Ibarguengoitia y otros autores jóvenes.

Se ha publicado también para los lectores yugoslavos la poesía latinoamericana, incluso la serie de las antologías de la poesía contemporánea de México, Argentina, Perú y Bolivia, como también la poesía de los Incas y de los indios mexicanos.

El público yugoslavo, que jamás se dejó dominar por una mentalidad artística colonizada, admira tanto la Misa Criolla como los conjuntos de jazz de A.C. Jobim, y tanto al "Popol Vuh" como la prosa narrativa de Mario Benedetti. En Yugoslavia el público acude tanto a las exposiciones del cartel político cubano como a las del grabado venezolano moderno. El público cultural yugoslavo siempre está dispuesto a admirar el retrato auténtico de la cultura latinoamericana.

Kassel, capital del arte de vanguardia

KASSEL, (RFA), 20 (EFE) - La ciudad germanooccidental de Kassel, próxima a la frontera con la Alemania del Este, será desde hoy y durante cien días capital mundial del arte de vanguardia.

En efecto, hoy se inaugura la séptima edición de los famosos "Documenta", sólo parangonables con la Bienal de Venecia, y en la que 180 artistas de distintos países presentan sus creaciones plásticas.

Se ha producido en esta ocasión una especie de recuperación del museo, de los espacios cerrados, como lugares privilegiados de exposición, con respecto a otros años cuando prácticamente todo se hacía al aire libre.

Esto no impide, sin embargo, que algunos artistas expongan sus creaciones también en calles, plazas o jardines, como el italiano Mario Merz, que ha construido, en homenaje a los esquimales, un iglú (vivienda esquimal) a base de planchas de pizarra en lugar del hielo tradicional.

Pero, sobre todo se observa en estos "Documenta" una vuelta a la pintura pura, aunque los estilos en que se expresan los artistas puedan ser tan opuestos como el constructivismo riguroso de un Richard Paul Lohse o el furioso eclecticismo de los llamados "Jóvenes salvajes", imperfecto remedo de los "fauves".

Ese nuevo movimiento, que hace furor sobre todo en Alemania e Italia, gracias a las galerías y a los marchantes, es una especie de neoexpresionismo iconoclasta, pasado por la estética "punk", al que muchos críticos auguran ya corta vida en vista de los continuos cambios de gusto del mercado.

La obra de la berlinesa Elvir Bach o del italiano Enzo Cucchi, dos de estos "jóvenes salvajes", resulta cuando menos pálida con toda su voluntad agresiva frente a la enorme fuerza que comunican, por ejemplo, los últimos lienzos del veneciano Emilio Vedova.

Después de ver a estos "jóvenes salvajes", uno siente la necesidad de refugiarse en las salas donde expone sus creaciones el norteamericano Robert Ryman y quedarse mirando fijamente sus casi espirituales variaciones sobre el blanco.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA — Por J. L. Flores

JUNIO
LUNES 21

25ava Semana del año, día 172 faltan 193 días para fin de año. Santos Luis Gonzaga y Rufino. El sol sale 6 Hs. 59 Min. Se pone a las 18 Hs. 10 Mn. Fase de la luna Luna Nueva. Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts). Temperatura Máx. 15.0ºC, Temperatura Mín. 1.0ºC. Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, La Máx en Cobija y Riberalta con 31.0ºC, la Min en Charaña con -14.0ºC.

SITUACION GENERAL AYER

Frente frío al norte del país.

PREVISION PARA HOY

- ISOBARA (LINEAS DE IGUAL PRESION)
- A ZONA DE ALTA PRESION
- B ZONA DE BAJA PRESION
- FRENTE CALIDO
- FRENTE FRIO
- FRENTE OCLUIDO
- ZONA DE PRECIPITACION
- ZONA DE NIEVE
- ZONA DE NIEBLA
- ZONA DE TORMENTAS
- ZONA DE RELAMPAGOS
- ZONA DE CIELO CLARO
- ZONA DE CIELO PARCIALMENTE NUBOSO
- ZONA DE CIELO CUBIERTO
- ZONA DE CIELO A PARCIALMENTE NUBOSO

TEMPERATURAS DE AYER

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	15.0ºC	1.0ºC
Oruro	13.1ºC	-11.4ºC
Cochabamba	24.0ºC	1.8ºC
Santa Cruz	13.4ºC	9.0ºC
Potosi	12.0ºC	-5.0ºC
Sucre	19.0ºC	0.4ºC
Tarija	15.6ºC	-3.0ºC
Trinidad	15.8ºC	12.2ºC
Cobija	31.0ºC	16.5ºC

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	18.0ºC	1.0ºC
Oruro	13.0ºC	-10.0ºC
Cochabamba	24.0ºC	0.0ºC
Santa Cruz	18.0ºC	9.0ºC
Potosi	12.0ºC	-5.0ºC
Sucre	19.0ºC	0.0ºC
Tarija	16.0ºC	-3.0ºC
Trinidad	18.0ºC	12.0ºC
Cobija	26.0ºC	15.0ºC

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

Récords Mundiales

EL DETALLE QUE FALTABA

CORDOBA

HISTORIETA DE LA INDEPENDE

DON FULGENCIO

DOÑA RAMONA

TREMEBUNDA

DR. MERENGUE

TV Canal 13 UNIVERSITARIA

11.45 Carta de Ajuste
12.00 Dibujos animados
12.15 Contar y medir
12.30 Video disco
12.39 El mundo al instante
12.49 Música mexicana
13.01 El Chapulín Colorado
13.26 Video disco
13.38 Telematch
14.00 Cierre de emisión

TARDE

18.45 Carta de ajuste
19.00 Dibujos animados
19.25 Video disco
19.37 Ateneo
20.02 Manuelita Saenz
20.30 Noti Trece
20.55 Pecado capital
21.45 Video disco
21.57 Encuentro tema: El cine
22.57 Cierre de emisión

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 "LA FURIA DE LOS NINJAS" Además ESPEJO DE ALEMANIA

6 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 "LOS CAMPEONES DE LA RISA" y "EL MAGICO MUNDO DE WALT DISNEY".

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs.21.30 "REGRESO SIN GLORIA" (May. 18 años).

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 "BAMBI" y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE.

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs 19.00 Noche Hs. 21.30 "EL HOMBRE ELEFANTE" y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA.

TESLA Tel. 353803

Matinée Tanda y Noche "RUMBO AL PATIBULO" y Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 Noche Hs. 20.30 "EL GIGANTE BRUCE LEE" y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 Noche Hs. 21.00 "ANTOLOGIA DEL TERROR" y Noticiero: EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14.30 Tanda Hs. 18.45 "LOS CAZADORES DEL ARCA PERDIDA" y "FURIA DE TITANES".

HOY CINES TV

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée 15.30 y Tanda 19.00 Hs. "MAGIA' y ESPEJO DE ALEMANIA

ROXY

Matinée y Tanda "EL DON DEL CORAJE" y "LOS CABALLEROS DE LA MUERTE" (T.P.)

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda "YATY EL GIGANTE DEL SIGLO" y "MERCENARIOS DEL INFIERNO".

BUSCH

Matinée y Tanda:" MARTES "13" y "EL LIBRO DE LA SELVA" (Walt Disney) Noche "LA SOBRINA" (May. 21 años)

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Tanda y Noche: "SISSI LA EMPERATRIZ"

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinée Hs. 14.45 Tanda Hs. 18.30 "LA FUGA INCREIBLE" y "LA ESFINGE".

LA PAZ Tel. 353842

Matinée Hs. 14.45 Tanda Hs. 18.30 Noche Hs 21.30 "CUERNOS A LA MODA" (16 años) y Noticioso "ESPEJO DE ALEMANIA".

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée "MIL PECADOS NINGUNA VIRTUD" (May. 18 años) Tanda y Noche: "LAS MUCHACHAS EN BUSCA DEL PLACER" (May. 21 años).

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30 "SUZANNE" y Noticioso "ESPEJO DE ALEMANIA". Tanda Hs. 18.30 Noche Hs. 21.30 "MALICIA EROTICA" (May. 21 años) y Noticiero: ESPEJO DE ALEMANIA.

CENTER Tel. 322026

Matinée Hs. 14.45 "CATASTROFE 2.000" y "RINGO EL PRECIO DEL PODER" Tanda Hs. 18.30 "CATASTROFE 2.000" y "EL PAIS DEL SEXO SALVAJE" (21 años).

MURILLO Tel. 352647

Matinée "LOS 7 VAMPIROS DE ORO" y "EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE" Tanda (May. 18 años) "ESQUIZOFRENIA" y "EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE" (18 años).

IMPERIO Te. 340451

Matinée y Tanda: "GUERREROS DE SAHOLIN MARCO POLO" y "LOS HERMANOS CARADURA".

VARIEDADES

Matinée OPERACION FOXBAT y LOS 4 MAGNIFICOS Tanda: LOS 4 MAGNIFICOS y LA SOBRINA (21 años) Noche: LA SOBRINA (21 años).

PACAJES

Matinée y Tanda: "VIOLENTA VENGANZA" y "AMIGOS PARA LA AVENTURA".

SANTA CRUZ

ARENAL

Vermouth 4.30 Tanda 7.30 Noche 9.30 "EL AMANTE DE LADY CHATERLY"

CAMBAO

Vermouth 4.30 Tanda 7.00 Noche 9.00 'CONTACTO EN CHINA"

VICTORIA

Vermouth doble 4.00 "OVNIS INVASION EXTRATERRESTRE" y "LA AMENAZA" Tanda 7.30 Noche 9.30 "UNA SEÑORA DE REPUTACION DUDOSA" y "EL RESTAURANT EROTICO"

SANTA CRUZ

Vermouth 5.00 Tanda 7.30 noche 9.30 "CONTACTO EN CHINA"

INGENIERO AGRONOMO

Entidad descentralizada requiere Ingeniero Agrónomo con una experiencia de por lo menos tres años en Agricultura Tropical.

Enviar Curriculum Vitae a Dirección Planificación Casilla Nº. 20156. Se garantiza absoluta reserva

La Paz, 18 de junio de 1982

DIRECCION GENERAL DE CORREOS
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la atención del Servicio de Té al personal de la Administración de Correos de La Paz. Los interesados deberán recabar el Pliego de Especificaciones en la Secretaria de la Administración de Correos, calle Ayacucho.

Las propuestas se recibirán hasta el día 30 del mes en curso a horas 16 p.m.

La Paz, junio de 1982

RELACIONES PUBLICAS

CURSOS PREUNIVERSITARIOS
CON PROFESORES DE LA UMSA
PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO A LA U
DIURNOS Y VESPERTINOS - PLAZAS LIMITADAS
INICIO 22 DE JUNIO
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 Esq. Colón Tel. 364629

¡PARA DIVERTIRSE EN GRANDE Y REIR A MANDIBULA BATIENTE!!
Con el grupo musical "I Gatti Di Vicolo Miracoli" los preferidos de Woody Allen.

4 GATOS LOCOS (ARRIVANO I GATTI)

cine SCALA — MAÑANA divertido ESTRENO

URBANIZACION LAS RETAMAS
BAJO SEGUENCOMA

Venta de viviendas para entrega inmediata, infraestructura completa, moderna-buena inversión Colindante con Colegio San Ignacio.

Ref: Fernando Guachalla 488, Tel. Of. 357007 ó misma Urbanización días sábado y domingo.

MANUFACTURAS DE ALGODON S.A.
Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad a lo dispuesto por el Art. 13 del Estatuto, se convoca a los señores Accionistas, a Junta General Ordinaria, que se llevará a cabo el día 14 de julio de 1982 a Hs. 14 y 30 en las oficinas de la Empresa, Quintanilla Zuazo s/n, para considerar lo siguiente:

1) Lectura del Acta anterior
2) Memoria Anual 1981
3) Consideración Balance 1981
4) Designación de Directorio
5) Designación de Síndicos

EL DIRECTORIO

"La felicidad no es posible sin salud"

BOLDOLAXINE
LAXANTE

Contra todas las formas de estreñimiento.

Regula el peristaltismo intestinal y la evacuación, estimulando la secreción biliar del hígado y las glándulas intestinales.

Es un verdadero laxante fisiológico de acción suave, sin cólicos. No produce acostumbramiento. Un comprimido antes de acostarse. Niños medio comprimido.

Pida en su farmacia

CUALQUIERA PUEDE MORIR
¡LA PESADILLA HA COMENZADO!

En las entrañas de un planeta bajo cero... algo observa, algo aguarda, esperando el momento preciso... Y ENTONCES... ¡ATACARA!

INSEMINOID
MUERTE EN EL PLANETA OLVIDADO

SIR RUN RUN SHAW presents INSEMINOID A Jupiter Film Production.

starring ROBIN CLARKE • JENNIFER ASHLEY • STEPHANIE BEACHAM • STEVEN GRIVES • BARRY HOUGHTON ROSALIND LLOYD • VICTORIA TENNANT • TREVOR THOMAS • HEATHER WRIGHT • DAVID BAXT and JUDY GEESON as SANDY Executive Producer PETER M. SCHLESINGER. Screenplay by NICK and GLORIA MALEY. Music by JOHN SCOTT. Produced by RICHARD GORDON and DAVID SPEECHLEY. Directed by NORMAN J. WARREN.

Próximo CINE MONUMENTAL ROBY
IMPACTANTE ESTRENO

GRAN PREMIER DE GALA
AUSPICIADA POR
ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE TENIS LA PAZ
PRO CAMPEONATO NAL. DE MENORES 16 de JULIO

UN HOMBRE QUE VALE CIEN.

MAÑANA CINE UNIVERSO

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Comunica a su distinguida clientela que, con motivo de capitalizar intereses en caja de ahorro, esta sección suspenderá la atención al público a partir del día jueves 24 hasta el día miércoles 30 de Junio inclusive reanudará sus servicios el día 1º de Julio.

La Gerencia

PREPARESE PARA GANAR MAS DINERO
Con un curso por correspondencia de HEMPHILL SCHOOLS

Juan de la Riva Esq. Loayza Edif. Alborada Local La Paz, Bolivia Tel.: 34-34-93

Autorizado por R.M. No. 395

NO ESPERE MAS

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPON Y A VUELTA DE CORREO RECIBIRA GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO

28-6386 B

HEMPHILL SCHOOLS
Casilla 20763
La Paz, Bolivia

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

RADIO-ELECTRONICA-T.V. / AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD / SOLDADURA / MECANICA AUTOMOTRIZ / MOTORES DIESEL / TV COLOR / GUITARRA / CONTABILIDAD / INGLES

NOMBRE ______ EDAD ______
DIRECCION ______
CIUDAD ______ EDO ______

aprenda a PENSAR en INGLES
y a hablarlo y a escribirlo con el METODO MODERNO de modern schools

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

EN SU CASA POR CORREO

un verdadero laboratorio de idiomas en su propia casa.
Ud. escucha, graba y aprende a pronunciar como un nativo.

DORMIFONETICA — Un método revolucionario para pronunciar fácilmente

* Lecciones visuales
* Cassettes * Diálogos
* Vocabulario ilustrado

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS
en su casa por correo

ELECTRONICA	FOTOGRAFIA	MECANICA AUTOMOTRIZ
ENFERMERIA	SASTRERIA	MECANICA DE MOTOS
SECRETARIADO	DETECTIVISMO	RADIO - TV COLOR
PARAPSICOLOGIA	BONSAI (árboles enanos)	JARDINERIA PROFESIONAL
CERAMICA	MECANICA DENTAL	DEFENSA PERSONAL
PEDICURIA	DIBUJO	CORTE Y CONFECCION
CAMISERIA	GIMNASIA YOGA	Guardería Infantil
PELUQUERIA	CONTABILIDAD	INGLES (Con cassettes)
BELLEZA	ELECTRICIDAD	MAESTRA JARDINERA
COSMETOLOGIA	TERRARIUMS (Jardines miniatura)	IKEBANA (Arreglos florales)

MARQUE ⊗ EL CURSO QUE LE INTERESA (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE AVISO A:

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

PARA INFORMES PERSONALES CONCURRA A: CALLE COLON Nro. 330 - EDIFICIO COLON - 6to. Piso - Of. 609 - LA PAZ

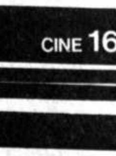
GRATIS SOLICITE FOLLETO EN MULTICOLOR

NOMBRE:
DIRECCION:
LOCALIDAD: DEPARTAMENTO:
CURSO:

AGREGUE $b 20.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO CERTIFICADO PRES.

Vuelve a la pantalla la obra cumbre del Séptimo Arte

ZORBA el GRIEGO



ANTHONY QUINN
ALAN BATES IRENE PAPAS
MICHAEL CACOYANNIS PRODUCTION
"ZORBA THE GREEK"
SUTTON

PROXIMO ESTRENO — CINE 16 de JULIO

¡¡Vuelve...La película que asombró a multitudes!!

¿¿Quién es el Anticristo??
Su nacimiento fué predicho hace dos mil años.
Ahora el tiene 5 años y su tiempo ha llegado!!

LA PROFECIA
THE OMEN

GREGORY PECK LEE REMICK
THE OMEN
DAVID WARNER BILLIE WHITELAW

ADVERTENCIA No recomendable para personas sensibles y cardiacas. PROHIBIDO TODOS LOS PASES DE CORTESIA

-18

Proximo ESPECTACULAR ESTRENO — CINE LA PAZ

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA

Chofer Profesional
PURA PRACTICA
Aprenda a conducir Camión o Automóvil

Telf. 355464
Academia ... polis. Av. Mcal. Santa Cruz Nº. 999, esq. Yanacocha